Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 85 (1967)

Heft: 224

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 27.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

Nr. 224 Bern, Montag 25. September 1967 — 85. Jahrgang — 85e année — Berne, lundi 25 septembre 1967 **No 224**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telephon Nummer 031 / 61 20 00 (Eidgenössisches Amt für des Handelsregister 031 / 61 26 40). – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.–. Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncen-Regie: Publicitas AG. – Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031 / 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce 031 / 61 26 40). – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger: fr. 40.– par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus). – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 25 ct. (étrenger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.

Partincor S.A., en liquidation, Genève.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Weisungen über die Verwertung der Kartoffelernte 1967. - Instructions concernant l'utilisation de la récolte de pommes de terre de 1967. - Istruzioni concernenti l'utilizzazione del raccolto delle patate del 1967.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

AVIS

Die Geschäftsinhaber oder deren Erben, beziehungsweise die Verwaltungen juristischer Personen (Aktiengesellschaften, GmbH., Genossenschaften, Vereine und dergleichen) sind verpflichtet, jede Aenderung einer im Handelsregister eingetragenen Tatsache, namentlich die Aufgabe des Geschäftes oder dessen Uebergang auf eine andere Person sowie die Auflösung und das Erlöschen von Kollektiv- und Kommanditgesellschaften und juristischen Personen unverzüglich zur Eintragung ins Handelsregister anzumelden (vergleiche insbesondere Art. 937 und 938 OR).

Les chefs de maisons commerciales ou leurs héritiers, de même que les organes de personnes morales (sociétés anonymes, sociétés à responsabilité limitée, sociétés coopératives, associations, etc.), sont tenus de requérir immédiatement l'inscription de toute modification de faits inscrits dans le registre du commerce, notamment la cessation du commerce ou sa reprise par une autre personne, ainsi que la dissolution et la radiation de sociétés en nom collectif ou en commandite et de personnes morales (voir en particulier les art. 937 et 938 CO).

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

18. September 1967.

Gebr. Volkart, Inhaber Peter Reinhart, Balthasar Reinhart (Volkart Brothers, Partners Peter Reinhart, Balthasar Reinhart) (Volkart Brothers, Associés Peter Reinhart, Balthasar Reinhart), in Winterthur 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 4 vom 6. Januar 1967, Seite 46), Import, Export und Kommissionsgeschäfte mit Waren aller Art. Die Prokura von Dr. Frédéric Hotz ist erloschen.

18. September 1967.

Alfida Treuhand AG., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 1. September 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Besorgung aller Geschäfte, die in den Tätigkeitsbereich einer Treuhand- und Revisionsunternehmung fallen, insbesondere auch betriebswirtschaftliche Expertisen, Organisationen, Gründungen und Wirtschaftsberatung. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: Publikationsorgan und eingeschriebener Brief an die bekannten Aktionäre. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift Dr. Herbert Menzi, von Filzbach, in Zürich, Präsident, und Dr. Walter Menzi, von Filzbach, in Rüschlikon, Vizepräsident und Delegierter. Geschäftsdomizil: Badenerstrasse 334 in Zürich 4.

18. September 1967. Strassenbaustoffe.

Viacid AG, in Winterthur. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 4. September 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung von chemisch-technischen Produkten aller Art, insbesondere von bituminösen Strassenbaustoffen. Sie kann sich an Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundstücke erwerben, überbauen, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt, gemäss Vertrag vom 1. September 1967, Fertigfabrikate und Rohmaterialien zum Preise von Franken 45 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener oder gewöhnlicher Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien Ernst Walter Mebold, von Seuzach und Winterthur, in Winterthur, als Präsident, sowie Werner Birchler, von Winterthur und Einsiedeln, in Winterthur, und Gustav Fluck, von Winterthur und Turbenthal, in Winterthur, als weitere Mitglieder. Kollektivprokura ist erteilt an Maria Alfonsine Birchler-Eckerlé, von Winterthur und Einsiedeln, in Winterthur; sie zeichnet ausschliesslich je mit Verwaltungsratspräsident Ernst Walter Mebold oder Verwaltungsratsmitglied Gustav Fluck. Geschäftsdomizil: St. Gallerstrasse 180, Winterthur 2.

18. September 1967.

Aktiengesellschaft Müller Maschinen, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 292 vom 15. Dezember 1964, Seite 3758), Kauf und Verkauf von neuen und gebrauchten Maschinen, Apparaten, Werkzeugen und verwandten Artikeln usw. Felix Müller ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Erna Müller, von und in Biel (Bern).

18. September 1967. Werbekampagnen.

ADNOVA, C. E. Müller, in Zürich. Inhaber: Christoph Emanuel Müller, von Ramlinsburg, in Adliswil. Entwicklung von Werbeideen sowie Ausarbeitung und Durchführung von Werbekampagnen. Marktgasse 21.

18. September 1967.

Import A.G. für Heizöl und Kohle, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 244 vom 17. Oktober 1956, Seite 2631), Einfuhr flüssiger und fester Brennstoffe usw. Die Generalversammlung vom 16. Juni 1967 hat die Statuten geändert. Durch Reduktion des Nennwertes sämtlicher 100 Aktien von Fr. 1000 auf Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 50 000, zerlegt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500, herabgesetzt worden. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften über die Kapitalherabsetzung ist mit öffentlicher Urkunde vom 31. August 1967 festgestellt worden. Elisabeth Bachmann, Ernst Schneider und Walter Bohnenblust sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschriften der beiden letzteren sind erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Max Wehrli, von und in Zürich. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Hans Grob, von Zürich, in Wallisellen.

18. September 1967. Pelzwaren, Antiquitäten, Damenkleider.

Teresa Flück, Boutique Caprice, in Zürich. Inhaberin: Teresa Flück-Caldini, von Brienz (Bern), in Zürich 7, mit ihrem Ehemann, der gemäss Art. 167 ZGB zugestimmt hat, in Gütertrennung lebend. Einzelunterschrift ist erteilt an Hans Flück-Caldini, von Brienz (Bern), in Oftringen. Handel mit Pelzwaren, Antiquitäten und Damenkleidern. Militärstrasse 90.

18. September 1967.

Interfranck Holding A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 114 vom 18. Mai 1965, Seite 1565), Beteiligung an Unternehmungen der Nahrungs- und Genussmittelbranche usw. Der Name des Direktors Alfred Sick lautet richtig Alfred von Sick. Neues Geschäftsdomizil: Utoquai 55 in Zürich 8.

18. September 1967.

Isoplex AG Kunststoff- und Metallwaren-Fabrik, in Regensdorf (SHAB. Nr. 76 vom 3. April 1967, Seite 1113). Neu sind in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden Louis A. Treu, von und in Basel, dieser als Präsident, sowie Emil Ganz, von Oberembrach, in Wangen bei Dübendorf.

18. September 1967.

Korkstein Aktiengesellschaft Dietikon, in Dietikon (SHAB. Nr. 14 vom 21. Januar 1964, Seite 186). J. J. Heinrich Wüst ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Peter Wüst, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident deselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neu ist in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Freya Maria Wüst-Wagner, von Kloten, in Dietikon.

18. September 1967.

AKB Aktiengesellschaft für Anwendung von Kunststoffen im Bau, in Maur (SHAB. Nr. 176 vom 31. Juli 1967, Seite 2593). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Johann Flachsmann, von und in Zürich.

18. September 1967.
Nautik Sport Zürich AG., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1967, Seite 286), Handel mit sämtlichen der Ausübung des Wassersports dienenden Artikeln usw. Erich Hürlimann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

18. September 1967. Gummireifen.
Dunlop (Schweiz) AG, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 102 vom 3. Mai 1967, Seite 1511), Verkauf von Gummireifen usw. Die Unterschrift von Paul Merkelbach ist erloschen. Ernest Raven Watmough Breakwell ist nicht mehr Direktor, bleibt jedoch Delegierter des Verwaltungsrates; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Direktor mit Einzelunterschrift ist ernannt worden John Bunce, britischer Staatsangehöriger, in Zürich. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Waldemar Zimmermann, von Buchberg, in Opfikon (Glattbrugg).

Bern - Berne - Berna

Bureau Bern

15. September 1967. Beteiligungen.
Interprint A.G., in Bern, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen auf dem Gebiet der graphischen Branche (SHAB. Nr. 88 vom 17. April 1961, Seite 1072). Max Stettler, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus: Heinrich Düringer, Präsident (bisher Sekretär), und Rudolf Riesen, Sekretär, dessen Prokura erloschen ist. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Geschäftsdomizil: Tellstrasse 18 (Graphicart).

18. September 1967. Bekleidung.
J. Metzger, in Zollikofen, Fabrikation und Vertrieb von Damen- und Herrenbekleidung (SHAB. Nr. 210 vom 10. September 1964, Seite 2735). Der Konkursrichter von Fraubrunnen hat am 29. August 1967 über den Inhaber den Konkurs eröffnet. Da der Geschäftsbetrieb aufgehört hat, wird die Firma von Amtes wegen gestrichen.

18. September 1967. Rechenzentrum.
Teledata AG., in Bern, Betrieb eines Rechenzentrums mit Datenfernübermittlung usw. (SHAB. Nr. 39 vom 16. Februar 1967, Seite 574). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Prof. Dr. iur. Rudolf Probst, von und in Bern; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

18. September 1967. Gipserei, Malerei.
Fr. Binggeli & Sohn, in Bern, Gipserei, Malerei, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 262 vom 10. November 1964, Seite 3382). Die Gesellschaft ist seit 31. Juli 1967 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Einzelfirma «Werner Binggeli», in Bern.

18. September 1967. Gipserei, Malerei.
Werner Binggeli, in Bern. Inhaber der Firma ist Werner Binggeli, von Rüschegg, in Bern. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Fr. Binggeli & Sohn», in Bern. Gipserei und Malerei. Sägehofweg 10, Bethlehem.

Bureau Biel

16. September 1967. Metzgerei, Wursterei.
Fritz Gygi-Moser, in Biel, Metzgerei und Wursterei (SHAB. Nr. 61 vom 15. März 1954, Seite 678). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

18 septembre 1967. Machines pour l'horlogerie.
Paul Petermann, à Bienne. Le chef de la maison est Paul Petermann, de Reconvilier, à Bienne. Vente de machines de précision pour l'horlogerie. Rue du Contrôle 21.

18. September 1967. Metzgerei, Wursterei.
Werner Räz-Hirschy, in Biel, Metzgerei und Wursterei (SHAB. Nr. 106 vom 8. Mai 1950, Seite 1186). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

18. September 1967. Eisenwaren, Haushaltartikel usw.
Frau Frieda Lussow-Kolb, in Zweisimmen, Handel mit Eisenwaren, Haushaltartikeln, Glas und Porzellan (SHAB. Nr. 194 vom 21. August 1951, Seite 2102). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

18. September 1967. Eisenwaren, Haushaltartikel usw.
H. Ziörjen, in Zweisimmen. Inhaber der Firma ist Heinz Theodor Ziörjen, von und in Zweisimmen. Handel mit Eisenwaren, Haushaltartikeln, Glas und Porzellan, Messerschmiede. Lenkstrasse.

Bureau Burgdorf

18. September 1967.
Viehzuchtgenossenschaft Alchenstorf, in Alchenstorf (SHAB. Nr. 282 vom 1. Dezember 1960, Seite 3439). Präsident Hans Wyss ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident Rudolf Bracher ist nun Präsident. Neu wurde als Vizepräsident in den Vorstand gewählt: Hans Herrmann, von Langnau i. E., in Alchenstorf. Präsident und Vizepräsident zeichnen zu zweien mit dem Sekretär oder Kassier.

Bureau de Courtelary

18 septembre 1967.
Cercle ouvrier de St-Imier, à St-Imier, former un centre de ralliement pour tous les ouvriers ayant conscience de leurs droits et de leurs devoirs, acheter un immeuble et y exploiter un restaurant, association (FOSC. du 24 octobre 1966, N° 24, page 3342). Le président est Emilio Bianchi (ancien) et le secrétaire-caissier Jean-Claude Hefti, de Schwanden (Glaris) (nouveau), les deux à St-Imier. Ils signent collectivement à deux. Les pouvoirs conférés à Francis Loetscher, démissionnaire, sont éteints.

Bureau Laufen

13. September 1967. Garage, Motorfahzeuge, Maschinen.
Müller AG, in Zwingen (SHAB. Nr. 43 vom 21. Februar 1947, Seite 513). Betrieb einer Garage, Fabrikation und Reparatur von und Handel mit Motorfahrzeugen, Maschinen und Werkzeugen. Aus dem Verwaltungsrat ist infolge Rücktrittes ausgeschieden: Paul Jermann, Sekretär. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Paul Hof, von Zwingen, in Münchenstein, als Sekretär, und Witwe Martha Jermann-Bucher, von und in Zwingen. Sie zeichnen kollektiv zu zweien mit den bisher Zeichnungsberechtigten.

Bureau Laupen

18. September 1967.
Käsereigenossenschaft Bärfischenhaus-Rüplisried, in der Herrenzelg, Gemeinde Mühleberg (SHAB. Nr. 102 vom 3. Mai 1967, Seite 1512). Rudolf Häberli, Sekretär, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Sekretär wurde in den Vorstand gewählt Willy Dolder, von Schangnau, in Bärfischenhaus, Gemeinde Neuenegg. Er zeichnet mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten zu zweien.

Bureau Thun

18. September 1967.
Fernseh-Radio-Elektro-Versand G.m.b.H., in Thun, Vertrieb von Fernseh-, Radio- und Elektro-Geräten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB. Nr. 97 vom 27. April 1966, Seite 1365). Laut öffentlicher Urkunde vom 22. August 1967 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Fernseh-Radio-Elektro-Versand G.m.b.H. in Liquidation** durch den Geschäftsführer Fritz Rupp-Frensel und Heinz Bärfuss-Müller durchgeführt. Sie zeichnen wie bisher kollektiv zu zweien.

18. September 1967. Schuhe.
H. Schneiter, in Thun, Fabrikation von und Handel mit Spezialschuhen sowie Betrieb einer Schuhreparaturwerkstätte (SHAB. Nr. 101 vom 2. Mai 1962, Seite 1283). Die Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven wurden per 15. September 1967 von der neuen Kommanditgesellschaft «Schneiter & Co.», in Thun, übernommen.

18. September 1967. Schuhe usw.
Schneiter & Co., in Thun. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 15. September 1967 begonnen hat. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind Hans Schneiter-Jöhr, von Schwendibach, in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen, und Hans Schneiter-Biderbost, von Schwendibach, in Thun. Kommanditärin mit einer Kommandite von Fr. 1000 aus Sondertug ist Ida Schneiter-Jöhr, von Schwendibach, in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen. Die Gesellschaft hat per 15. September 1967 Aktiven und Passiven der gelöschten Einzelfirma «H. Schneiter», in Thun, übernommen. Fabrikation von und Handel mit orthopädischen Sandaletten, Schuhen und Fußstützen; Reparaturwerkstätte. Pestalozzistrasse 11.

18. September 1967.
Wohnbau G.m.b.H., in Thun, Bauleitung und Architektur von Ein- und Mehrfamilienhäusern, Fabrikbauten, Umbauten usw. (SHAB. Nr. 95 vom 25. April 1966, Seite 1331). Die Unterschrift des bisherigen Geschäftsführers Hans Bretscher sen. ist erloschen. Gesellschafter Hans Bretscher jun. wohnt nun in Bern. Die Gesellschafterin Vreneli von Siebenthal-Bretscher, von Saanen, in Thun, wurde mit Zustimmung ihres Ehemannes zur Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift ernannt. Neues Geschäftslokal: Schönmattweg 5.

Bureau Trachselwald

16. September 1967. Kolonialwaren, Haushaltartikel usw.
Minder & Cie. A.G., in Huttwil, Vertrieb von und Handel mit Kolonialwaren, Haushaltungsartikeln und verwandten Produkten aller Art (SHAB. Nr. 43 vom 21. Februar 1950, Seite 483). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Langenthal (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1967, Seite 2013) im Handelsregister von Trachselwald von Amtes wegen gelöscht.

Zug - Zoug - Zugo

15. September 1967.
Westropa-Bauservice AG, in Zug, Baubetreuung im europäischen Raum, nämlich Erwerb, Erschliessung, Parzellierung, Verwaltung und Wiederveräusserung von Grundstücken usw. (SHAB. Nr. 200 vom 28. August 1967, Seite 2867). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. September 1967 wurde das Aktienkapital von Franken 510 000 auf Fr. 610 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 610 000, eingeteilt in 610 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

18. September 1967. Drähte, Kabel usw.
Raychem AG, in Baar, Handel mit Produkten aller Art insbesondere mit Drähten, Kabeln und hitzebeständigen Schrumpfschläuchen usw. (SHAB. Nr. 120 vom 26. Mai 1967, Seite 1796). Als neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Robert J. Saldich, amerikanischer Staatsangehöriger, in Paris, als Präsident, und Georg R. Furrer, von Schongau (Luzern), in Zug, als Delegierter, dessen Unterschrift als Direktor erloschen ist. Dr. Hans Hüssy, bisher einziges Verwaltungsratsmitglied, wurde zum Vizepräsidenten ernannt und führt nun Kollektivunterschrift zu zweien.

18. September 1967. Beteiligungen usw.
Interleonar AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 252 vom 29. Oktober 1964, Seite 3251). Dr. Theo Kündig ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied des Verwaltungsrates gewählt: Dr. Antonio Planzer, von Altdorf (Uri), in Zug. Er führt Einzelunterschrift. Neues Domizil: Alpenstrasse 12 (bei Dr. Antonio Planzer).

18. September 1967. Beteiligungen usw.
Lumber-Holding AG, in Zug, Beteiligungen an Unternehmungen, insbesondere der Holzbranche usw. (SHAB. Nr. 177 vom 1. August 1966, Seite 2467). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. März 1967 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

Freiburg - Fribourg - Friborgo

Bureau de Fribourg

8 septembre 1967.
Société Financière et Commerciale Wasim S.A., à Fribourg (FOSC. du 22 mars 1967, N° 68, page 1009). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 8 août 1967, la société a décidé de

réduire, au sens de l'article 735 du CO, son capital social de fr. 8 300 000 à fr. 6 600 000 par l'annulation de 1700 actions de fr. 1000 chacune. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital entièrement libéré, est actuellement de fr. 6 000 000, divisé en 6600 actions de fr. 1000 chacune, au porteur.

14 septembre 1967. Participations.

Duncan, Gilbey et Matheson S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC. du 5 mai 1967, N° 103, page 1526). Ont été élus administrateurs: André-Guillaume Bordier, de et à Genève; Per-Filip-Emmanuel Lindahl, de nationalité suédoise, à Fribourg, qui reste directeur; Neil Rennie, de nationalité anglaise, à New-Barnet (Harts, Angleterre), et César Stucki, de Häutligen (Berne), à Thalwil. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs; une des signatures sera toujours celle d'un administrateur suisse et domicilié en Suisse.

18 septembre 1967. Fournitures industrielles, etc.

Philippe Rodi, à Fribourg, fournitures industrielles, etc. (FOSC. du 2 mai 1941, N° 102, page 855). Nouvelle adresse: Place de l'ancienne gare.

18 septembre 1967. Confiserie.

Aloïs Zähner, à Fribourg. Le chef de la maison est Aloïs Zähner, de Zell (Lucerne), à Fribourg. Confiserie. Place de la Gare 35.

18 septembre 1967. Horlogerie, bijouterie.

Germain Girardin, à Fribourg. Le chef de la maison est Germain Girardin, de Bémont (Berne), à Fribourg. Commerce d'horlogerie et de bijouterie. Bd. de Pérolles 22.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

18. September 1967.

Landwirtschaftliche Genossenschaft St. Antoni, in St. Antoni (SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli 1960, Seite 2068). Laut Generalversammlungsbeschluss vom 16. Februar 1967 hat die Genossenschaft den Zweck ergänzt durch «Betrieb einer Handels- und Kundenmühle». Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Kriegstetten

15. September 1967.

Erwin Schöni, Buchdruckerei, in Zuchwil. Inhaber dieser Einzelfirma ist Erwin Schöni, von Linden (Bern), in Zuchwil. Buchdruckerei und Betrieb einer Tankstelle. Hauptstrasse 50.

Bureau Olten-Gösgen

18. September 1967. Restaurant, Delikatessen.

Hans Schmid, in Olten, Restaurant, Delikatessen (SHAB. Nr. 181 vom 7. August 1964, Seite 2428). Der Inhaber Hans Schmid und seine Ehefrau Heidi geb. Ledermann haben durch Vertrag Gütertrennung vereinbart.

Bureau Thierstein

18. September 1967.

Fernsehgenossenschaft Breitenbach, in Breitenbach, Ausbau und Betrieb einer Gemeinschaftsantenne usw. (SHAB. Nr. 135 vom 15. Juni 1964, Seite 1851). In der Generalversammlung vom 22. Oktober 1965 wurden die Statuten teilweise geändert. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften nunmehr die Genossenschafter nach dem Genossenschaftsvermögen persönlich unbeschränkt. Die weiteren Aenderungen berühren die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Der bisherige Vizepräsident Hubert Marti, von und in Breitenbach, ist nun Präsident. Vizepräsident ist der bisherige Präsident Hugo Bessire. Ausgeschieden sind der Sekretär Hugo Jeker und der Kassier Ernst Saner. Die Unterschriften von Hugo Bessire, Hugo Jeker und Ernst Saner sind erloschen. Das bisherige Vorstandsmitglied Hans Strub, von Meltingen und Breitenbach, in Breitenbach, ist nun Sekretär. Neu in die Verwaltung wurde als Kassierin gewählt: Heidy Marti, von und in Breitenbach. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Sekretär oder der Kassierin. Das Geschäftslokal befindet sich beim Präsidenten, Spitalstrasse 448 in Breitenbach.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

Berichtigung.

The American Express Company, Incorporated, Hartford & New York, Filiale Basel, in Basel, Bank usw. (SHAB. Nr. 218 vom 18. September 1967, Seite 3101). Richtige Schreibweise der Firma.

15. September 1967. Gipsergeschäft.

Fuchs & Bezzola, in Basel, Kollektivgesellschaft, Gipsergeschäft (SHAB. Nr. 165 vom 18. Juli 1960, Seite 2132). Als neue Gesellschafter sind in die Gesellschaft eingetreten: Mario Bezzola-Bezzola und Alberto Bezzola-Fari, beide von Comologno, in Basel.

15. September 1967.

Basler Kantonalbank (Banque cantonale de Bâle), in Basel, Staatsanstalt (SHAB. Nr. 154 vom 6. Juli 1965, Seite 2118). Zum Vizedirektor wurde ernannt der Prokurist Alfred Holliger. Er zeichnet zu zweien. Seine Prokura ist erloschen.

15. September 1967.

Reisebüro BFR Aktiengesellschaft Basel, in Basel (SHAB. Nr. 197 vom 24. August 1967, Seite 2831). Die Prokura des Albert Glatt ist erloschen.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

18. September 1967. Grundstücke.

Charlottenfels A.-G., in Schaffhausen, Erwerbung von Grundstücken und deren Ueberbauung usw. (SHAB. Nr. 298 vom 20. Dezember 1962, Seite 3669). Angelo Battistini ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift wurde Ernst Bigler, von Worb, in Schaffhausen, gewählt. Neues Geschäftsdomizil: Hauentalstrasse 7.

18. September 1967. Liegenschaften.

Safran AG, in Schaffhausen, Kauf, Ueberbauung, Vermietung, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften (SHAB. Nr. 214 vom 13. September 1960, Seite 2660). Das Verwaltungsratsmitglied Oskar Frey wohnt in Stetten (Schaffhausen).

Graubünden – Grisons – Grigioni

14. September 1967. Autos.

Ed. Berchtold, in Mastrils, Handel mit und Reparaturen von Autos (SHAB. Nr. 244 vom 18. Oktober 1966, Seite 3276). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

14. September 1967.

Wohnbaugesellschaft TAIS AG., in Pontresina (SHAB. Nr. 304 vom 28. Dezember 1966, Seite 4131). Dr. Heinz Cattani, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Felix Kaiser, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Corrado Giovanoli, von Soglio, in St. Moritz. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien.

14. September 1967.

Gregori und Hitz, Ingenieurbüro, Chur, in Chur, Betrieb eines Ingenieurbüros (SHAB. Nr. 149 vom 1. Juli 1964, Seite 2027). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges seit dem 1. Juli 1967 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven sind per 1. Juli 1967 an die Firma «H. Hitz, dipl. Ing. ETH, Ingenieurbüro», in Chur, übergegangen.

14. September 1967.

H. Hitz, dipl. Ing. ETH, Ingenieurbüro, in Chur. Inhaber dieser Firma ist Hans Hitz, von Seewis i. Pr., in Malans. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Gregori und Hitz, Ingenieurbüro, Chur», in Chur per 1. Juli 1967 übernommen. Betrieb eines Ingenieurbüros. Grabenstrasse Nr. 40.

15. September 1967. Kosmetische Artikel.

Kiparliz AG, in Arosa. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 4. September 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Verwertung und Verwaltung von Lizenzen und Patenten, insbesondere solchen über die Herstellung von kosmetischen Artikeln. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Fritz W. Kipper, von Zürich, in Arosa. Domizil: Apotheke Montana (eigenes Büro).

15. September 1967.

Immobilien A.G. Klosters, in Klosters, Liegenschaften (SHAB. Nr. 280 vom 29. November 1957, Seite 3127). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 26. August 1967 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Immobilien A.G. Klosters, in Liq.** durch den Liquidator Leonhard Darnuzer, von Jenaz, in Chur, durchgeführt. Er führt Einzelunterschrift. Die Unterschriften von Duri Barblan, Präsident; Christian Hitz, Vizepräsident, und Leo Guler sind erloschen.

15. September 1967.

Eisenbahner-Wohnbaugenossenschaft Samedan, in Samedan (SHAB. Nr. 182 vom 7. August 1962, Seite 2300). Franz Steigmeier, Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand wurde als Kassier gewählt: Jakob Berger, von Chur und Sennwald (St. Gallen), in Chur. Präsident, Sekretär und Kassier zeichnen zu zweien.

15. September 1967.

Eisenbahner-Wohnbaugenossenschaft Furka, in Arosa (SHAB. Nr. 148 vom 28. Juni 1963, Seite 1896). Franz Steigmeier, Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand wurde als Kassier gewählt: Jakob Berger, von Chur und Sennwald (St. Gallen), in Chur. Präsident, Sekretär und Kassier zeichnen zu zweien.

15. September 1967.

A.G. Skilift Prau Ault, in Flims. Betrieb eines Skiliftes, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1956, Seite 364). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 14. August 1967 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 500, welche durch Entnahme aus dem Reservefond voll liberiert sind. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr 500, welche voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Neues Domizil: c/o Bergbahnen Flims A.G., Dorf.

Aargau – Argovie – Argovia

15. September 1967. Metallbau usw.

Armin Nardo, in Aarburg. Inhaber dieser Firma ist Armin Nardo-Kopp, von Aarburg, in Reinach (Basel-Landschaft). Metallbau, Bauschlosserei. Konstruktion, Herstellung und Vertrieb von Bauwerkzeugen, Vertretung technischer Bedarfsartikel. Oltnerstrasse 104.

15. September 1967. Beteiligungen, Patente, Konstruktionen, Verfahren.

Bollinger A.-G., in Bremgarten, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen, Verwertung von Patenten, Konstruktionen und Verfahren (SHAB. Nr. 233 vom 24. September 1965, Seite 2986). Dr. Erich Meyer, Mitglied der Verwaltung, wohnt jetzt in Bremgarten (Aargau).

15. September 1967. Cartonnagen, Papierwaren, Strohwaren.

«Caro» A.G. Rottenschwil, in Rottenschwil, Herstellung von Cartonnagen, Papierwaren und Strohwaren (SHAB. Nr. 201 vom 29. August 1966, Seite 2741). Die Unterschrift der Direktorin Agnes Kuhn ist erloschen.

15. September 1967.

Schuhfabriken Odermatt & Co. A.G., in Zurzach (SHAB. Nr. 4 vom 6. Januar 1967, Seite 48). Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. iur. Walter Edelmann, von Muolen (St. Gallen), in Zurzach, und Fritz Mathys, von Eriswil (Bern), in Küsnacht (Zürich). Sie führen die Unterschrift nicht.

15. September 1967. Schweissmaschinen, elektronische Steuergeräte.

Soudronic A.G., in Bergdietikon, Konstruktion und Fabrikation sowie Handel mit Widerstandsschweissmaschinen, elektronischen Steuergeräten und ähnlichen Erzeugnissen (SHAB. Nr. 50 vom 2. März 1965, Seite 659). Kollektivprokura ist erteilt worden an Hedwig Moser, von Röthenbach im Emmental, in Zollikon (Zürich), und Alfred Keller, von Basel, in Münchenstein (Basel-Landschaft). Sie zeichnen kollektiv zu zweien mit je einem anderen Unterschriftsberechtigten der Gesellschaft oder auch unter sich. Der Prokurist Anton Szöky wohnt jetzt in Zürich.

15. September 1967.
Milchverwertungsgenossenschaft Büttikon, in Büttikon (SHAB. Nr. 65 vom 19. März 1963, Seite 801). Präsident Kasimir Koch-Köchli und Vizepräsident Hans Hartmann-Wild sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Präsident ist nun der bisherige Beisitzer Franz Annen-Reichmuth, von Arth (Schwyz), in Büttikon, und Vizepräsident der bisherige Beisitzer Leo Koch, von und in Büttikon. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen zu zweien.

15. September 1967.
M. C. Martinelli Schleifscheibenfabrik Buchs (Aargau), in Buchs, Schleifscheibenfabrikation, Handel mit Schleifmitteln aller Art (SHAB. Nr. 113 vom 16. Mai 1963, Seite 1431). Diese Firma ist infolge Ueberganges mit Aktiven und Passiven an die Kommanditgesellschaft «M. C. Martinelli & Cie. Schleifscheibenfabrik Buchs (Aargau)», in Buchs, erloschen.

15. September 1967.
M. C. Martinelli & Cie. Schleifscheibenfabrik Buchs (Aargau), in Buchs. Unter dieser Firma sind Marco Cesar Martinelli, von Aarau, in Buchs (Aargau), als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Cesar Martinelli-Wernli, von Aarau, in Buchs (Aargau), als Kommanditär mit einer Barkommandite von Fr. 200 000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. September 1967 begonnen hat. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «M. C. Martinelli Schleifscheibenfabrik Buchs (Aargau)», in Buchs. Einzelprokura ist erteilt an Cesar Martinelli-Wernli (Kommanditär) und Kollektivprokura zu zweien an Max Frey, von Wangen bei Olten, in Buchs (Aargau). Fabrikation von Schleifscheiben, Handel mit Schleifmitteln aller Art. Weiherweg 930.

15. September 1967. Bauunternehmen, Baumaterialien.
Gebr. Eckert AG., in Aarau, Bauunternehmen (Hoch- und Tiefbau-, Zimmer-, Glaser- und Schreinerarbeiten), Handel mit Baumaterialien (SHAB. Nr. 239 vom 12. Oktober 1966, Seite 3211). Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Jörg Eckert. Seine Prokura ist damit erloschen.

15. September 1967. Immobilien usw.
Frey-Furrer AG Transporte, in Muri (SHAB. Nr. 299 vom 22. Dezember 1965, Seite 3998). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 5. September 1967 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: **Freyhof Immobilien AG Muri.** Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, den Verkauf und die Verwaltung von Grundstücken, die Verwaltung des Gasthofes «Freyhof» und die Beteiligung an Generalbauunternehmungen. Eine weitere Aenderung berührt den publikationspflichtigen Inhalt nicht.

15. September 1967. Apéritif.
J. Fenerstein, in Windisch, Generalvertretung für den Kanton Aargau der Firma «Pezziol S.A.», in Mendrisio, für Cynar (Apéritif) (SHAB. Nr. 229 vom 30. September 1966, Seite 3068). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

15. September 1967. Technische Produkte usw.
Laesser A.G., in Aarburg, Vertretung und Vertrieb von technischen Produkten, Handel mit verwandten Artikeln (SHAB. Nr. 73 vom 28. März 1963, Seite 905). Eddy Laesser-Moos, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt jetzt in Rothrist. Aenderung der Geschäftsadresse (infolge behördlicher Umnumerierung): Oltnerstrasse 79.

15. September 1967. Kleinmetallwaren, Bedarfsartikel aus Kunststoff.
Metallwaren AG Birrwil, in Birrwil, Herstellung, Bearbeitung und Vertrieb von Kleinmetallwaren und Bedarfsartikeln aus Kunststoff (SHAB. Nr. 91 vom 22. April 1964, Seite 1259). Präsident Bernhard Köllisch und Willi Gujer sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; womit ihre Unterschriften erloschen sind. Der bisherige Delegierte Henri Gujer ist nun einziges Mitglied der Verwaltung und führt weiterhin Einzelunterschrift.

15. September 1967. Baumaterialien, Montage.
Kurt Meury, in Wettingen, Verkauf von Materialien für das Baugewerbe und Montage (SHAB. Nr. 201 vom 29. August 1966, Seite 2740). Weiteres Geschäftslokal: in Prilly (Waadt), 9, avenue Floréal.

15. September 1967.
Schreinerei Gysi AG., in Aarau, Betrieb einer Bau- und Möbelschreinerei (SHAB. Nr. 123 vom 1. Juni 1964, Seite 1703). In der Generalversammlung vom 19. August 1967 wurde eine Teilrevision der Statuten beschlossen. Die Firma lautet nun **Gysi AG, Innenausbau - Möbel - Ladenbau.** Die Gesellschaft kann nun auch Grundstücke und Liegenschaften kaufen oder verkaufen oder sich an solchen beteiligen.

15. September 1967. Teppiche usw.
Fritz Aigeldinger, bisher in Basel, Vertretungen von Teppichen und verwandten Artikeln (SHAB. Nr. 223 vom 24. September 1958, Seite 2572). Der Sitz dieser Firma ist nach Gebenstorf verlegt worden, wo auch ihr Inhaber, Fritz Aigeldinger, von Möhlin, nun wohnt. Die Natur des Geschäftes wird neu wie folgt umschrieben: Handel mit und Vertretungen von Teppichen und verwandten Artikeln. Geschäftsadresse: Auf Rieden 684.

15. September 1967. Pinsel, Malerwerkzeuge.
R. Jenni, in Beinwil am See. Inhaber dieser Firma ist Rudolf Jenni-Stucki, von Niederhünigen (Bern), in Beinwil am See. Handel mit Pinseln und anderen Malerwerkzeugen. Kirchstrasse 480.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

18. September 1967.
Untere Mühle Bottighofen, in Bottighofen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1963, Seite 1732). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 11. März 1967 ist der Gesellschaftszweck wie folgt geändert worden: Betrieb der Unteren Mühle (Getreide- und Futtermühle) mit der dazugehörenden Landwirtschaft, sowie Führung von Zucht- und Mastbetrieben. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, kann Liegenschaften kaufen, verkaufen und verwalten. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Otto Munz ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Der Prokurist Fritz Fausch wohnt nun in Degersheim.

18. September 1967.
Polstermöbelfabrik Rosental AG, in Rosental-Wängi (SHAB. Nr. 15 vom 19. Januar 1962, Seite 189). Xaver Kury ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied René Willi, von Wangs (St. Gallen), in Hinwil, in den Verwaltungsrat gewählt. Er führt Einzelunterschrift.

18. September 1967.
Modex AG, Kleiderfabrik, in Weinfelden (SHAB. Nr. 21 vom 26. Januar 1967, Seite 321). Willi Lehmann-Hofer ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

18. September 1967. Teppiche.
A. Zehnder, in Freidorf-Roggwil. Firmainhaber: Alois Zehnder-Kunz, von Einsiedeln, in Freidorf-Roggwil. Vertrieb von Teppichen und Vorhängen. Kirchfeld.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Lugano

18 settembre 1967. Autoadesivi, ecc.
Incomsa S.A., in Lugano, la gerenza di un ufficio d'incassi, ecc. (FUSC. del 4 agosto 1967, N° 180, pagina 2641). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 15 settembre 1967 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 100 000 a fr. 250 000 mediante l'emissione di 150 nuove azioni, al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato, e di modificare lo scopo in: il commercio e la produzione di materiali autoadesivi in genere, di collanti e affini, di macchinario atto alla utilizzazione e alla applicazione dei succitati materiali autoadesivi e collanti, di attrezzature per ufficio e materiale pubblicitario in genere; l'assunzione di rappresentanze di ogni genere; nonchè lo svolgimento di operazioni di importazione ed esportazione; la progettazione di impianti atti alla produzione degli articoli sopracitati. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale è ora di fr. 250 000, diviso in 250 azioni, al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

Distretto di Mendrisio

Rettifica.
Antonietta Beretta, in Mendrisio (FUSC. del 15 settembre 1967, N° 216, pagina 3071). La sede esatta è Chiasso.

13 settembre 1967. Articoli in plastica, ecc.
Vuga S. a g. l., in Chiasso, la fabbricazione, l'acquisto, la vendita di articoli in plastica e similari (FUSC. del 7 marzo 1967, N° 55, pagina 823). Jean Pierre Morel non fa più parte della società; la sua quota di fr. 10 000 è stata ceduta a Angela Vullierat, nata Discacciati, da Tolochenaz et Denens, in Chiasso, che diventa così associata. Il capitale sociale di fr. 20 000 è attualmente diviso in due quote, di cui una di fr. 10 000 assunta dal socio Jean Pierre Vullierat, da Tolochenaz et Denens, in Chiasso, l'altra di fr. 10 000 assunta dalla nuova associata Angela Vullierat, ambedue gerenti, con firma individuale. La firma di Jean Pierre Morel, già gerente, è estinta. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza, come agli atti autentici dell'assemblea dei soci del 23 agosto 1967.

18 settembre 1967.
Giea Holding, in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 12 settembre 1967. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società e in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 100 azioni, al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr Achille Bianchi, da ed in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Fiam S.A., via Livio 5.

18 settembre 1967. Spedizioni.
S.A. Valeriano Lorenzoni, in Chiasso, esercizio di una casa di spedizioni (FUSC. del 9 settembre 1960, N° 211, pagina 2628). Con decisione assembleare del 13 settembre 1967, la società ha deciso di trasformare le 150 azioni, al portatore da fr. 1000 cadauna, in 15 azioni, al portatore da fr. 10 000 cadauna. Inoltre ha aumentato il proprio capitale sociale da fr. 150 000 a fr. 400 000 mediante emissione di 25 azioni, al portatore da fr. 10 000 cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 400 000, suddiviso in 40 azioni, al portatore da fr. 10 000 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

18 settembre 1967. Trasporti.
Blar Import-Export S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 24 agosto 1967, modificati il 15 settembre 1967. Scopo: trasporti internazionali, spedizioni, sdoganamenti, commissioni, deposito, assunzione di agenzie e rappresentanze, importazioni ed esportazioni. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni, al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un'amministratrice unica nella persone di Marta-Maria Bianchi nata Mattei, da Sobrio, in Chiasso, con firma individuale. Vincenzo Battaglia, cittadino italiano, in Como, è stato nominato procuratore, con firma individuale. Recapito: Via Odescalchi 17, uffici propri.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau de Lausanne

14 septembre 1967. Produits de diverse nature.
Saxolite S.A., à Lausanne, commerce de tous produits bruts ou manufacturés, société anonyme (FOSC. du 23 décembre 1954, page 3853). Date de la dissolution: 5 septembre 1967. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale **Saxolite S.A. en liquidation** par Roland Lavanchy, de Savigny et Cully, à St-Sulpice (Vaud), nommé liquidateur avec signature individuelle. Les pouvoirs des administrateurs Louis Chopard, Gunter Sachs, Bernard Murisier et Strahynia Chantitch sont éteints et leur signature radiée. La signature du directeur technique Charles Righetti et la procuration de Hansruedi Christen sont éteintes. Adresse de la société en liquidation: Petit-Chêne 38 (chez fiduciaire et revision Amstutz & Cie). Le bureau de la société à Pully est supprimé.

14 septembre 1967.
Société coopérative Immobilière «En Montelly», à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 19 août 1966, page 2653). Date de la dissolution: 26 juillet 1967. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris, valeur selon bilan au 31 décembre 1966, par la société coopérative «Le Logement Salubre», à Lausanne.

14 septembre 1967. Appareils radio, etc.
Atenec S.A. en liquidation, à Lausanne, étude, fabrication, réparation, achat, vente de tous appareils se rapportant à la radio, la télévision, la reproduction sonore, l'art ménager, toutes applications industrielles et scientifiques de l'électronique (FOSC. du 3 avril 1967, page 1119). Dans son audience du 25 mai 1967, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite de la société en liquidation. La procédure de faillite a été définitivement suspendue pour défaut d'actif le 14 juin 1967. Cette raison sociale est radiée d'office en application de l'art. 66, al. 2, ORC.

14 septembre 1967. Participations.
Miles (Lausanne) S.A., à Lausanne, participation à des entreprises industrielles et commerciales (FOSC. du 28 février 1967, page 728). Jean Ziadé, du Liban, à Veyrier (Genève), est nommé directeur; il signe collectivement à deux avec un administrateur.

14 septembre 1967.
Société Immobilière de l'Avenue Cécil A, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 15 février 1963, page 475). La présidente Freda-Elisabeth de la Fuente est décédée: sa signature est radiée. Nouveau président: Jean Boisseau, de France, à St-Saphorin (Lavaux); il signe collectivement avec un administrateur.

14 septembre 1967.
Organisateurs-Conseils-Associés S.A., à Lausanne, société anonyme. Date des statuts: 1er septembre 1967. But: l'organisation scientifique de toutes entreprises ou départements d'entreprises, sous les formes traditionnelles ou par application d'un équipement électronique; l'exécution de tous travaux qui sont du ressort de sociétés d'organisation. Capital: fr. 100 000, divisé en 200 actions de fr. 500, nominatives, libérées jusqu'à concurrence de fr. 50 000. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Conseil: un ou plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Charles Cosandey, de Sassel (Vaud), à Lausanne. Armand Marquis, de France, à Pully, et Pierre Francey, de Montagny-les-Monts (Fribourg), à Genève, sont nommés directeurs avec signature collective à deux. Bureaux: rue Pichard 11.

15 septembre 1967.
Société de la Feuille d'Avis de Lausanne et des imprimeries réunies, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 10 mai 1967, page 1590). Nouvel administrateur: Paul Ruckstuhl, de Tobel (Thurgovie), à Pully; il signe collectivement à deux avec un administrateur. Roger Rochat, de l'Abbaye, Le Lieu et Genève, à Pully, est nommé directeur; il signe collectivement à deux avec un directeur, un sous-directeur ou un fondé de procuration.

15 septembre 1967. Bateaux.
Chris-Craft S.A., à Lausanne, fabrication, commerce de bateaux en tous genres (FOSC. du 9 août 1967, page 2686). Bureau transféré: chemin de Primerose 35.

15 septembre 1967.
Verit Société de Gestion et Immobilière, succursale de Lausanne (FOSC. du 7 janvier 1965, page 55), société anonyme avec siège principal à Zurich. La procuration de Kurt Waltert est éteinte. Peter Schmid (vice-directeur), actuellement à Baar, est nommé directeur; il continue à signer collectivement à deux. Le fondé de procuration Ernst Ruf est actuellement domicilié à Küsnacht (Zurich).

15 septembre 1967. Automobilisme, aviation, etc.
Société Anonyme Perrot, Duval & Cie, succursale de Lausanne, toutes affaires se rapportant à l'automobilisme, à l'aviation et à l'industrie en général (FOSC. du 21 novembre 1966, page 3678), avec siège principal à Genève. Maurice Eichenberger, directeur général, actuellement à Genève, est nommé président; René Epars (inscrit) reste administrateur, mais n'est plus président; tous deux continuent à signer collectivement à deux. Curt Habegger, jusqu'ici directeur administratif, est nommé directeur; il continue à signer collectivement à deux. La succursale est également engagée par la signature collective à deux du directeur Louis Dubois, des Enfers, à Genève, et des fondés de procuration Hans Adler, de Schaffhouse, à Heiden, et Kurt Zysset, de Köniz, à Meyrin.

15 septembre 1967. Brûleurs automatiques.
Ing. W. Oertli Aktiengesellschaft, succursale de Lausanne, brûleurs automatiques (FOSC. du 21 avril 1967, page 1365), société anonyme avec siège principal à Dübendorf. La signature de Marcel Furegati, administrateur; Robert Ammann, directeur commercial, et Marcelle Giroud, fondée de procuration pour la succursale, est radiée. Le siège de la succursale est transféré à Crissier, chemin de Mongevon.

15 septembre 1967.
Compagnie internationale de Crédit à Moyen Terme S.A., à Lausanne (FOSC. du 10 août 1967, page 2698). Procuration collective à deux est conférée à Claude Bornand, de Sainte-Croix, à Lausanne.

15 septembre 1967.
Travaux hydrauliques S.A., succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC. du 29 mars 1965, page 981). La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Peter Lüthi, de Rüderswil, à Bremgarten (Berne), et Max Schaub, de Bâle, à Bolligen, les deux administrateurs et directeur, et de Christian Wägli, de Belp, à Muri-près-Berne, fondé de procuration.

Bureau de Nyon

14 septembre 1967. Nouveautés.
Au Grand Passage S.A., Succursale de Nyon, à Nyon (FOSC. du 24 octobre 1963, N° 249, page 3015), société anonyme avec siège principal à Genève. L'administrateur Francis Gallay a démissionné; sa signature est radiée. L'administrateur Werner Niederer (inscrit) a été désigné comme vice-président. Cyrille Bonhôte, secrétaire général (inscrit) a été nommé en outre directeur adjoint; Robert Ador, directeur général (inscrit) a été désigné en outre comme administrateur. André Rosset, de Bougy-Villars, à Genève, a été nommé directeur adjoint. Pierre Guglielmetti, de et à Genève, a été nommé sous-directeur. Procuration a été conférée à: Paul Cot, français, à Genève; Alfred Marty, de et à Genève, et Joseph Voser, de Zurich, à Genève. Tous signent collectivement à deux. Jules Muggler, président du conseil d'administration, est actuellement domicilié à Denens.

15 septembre 1967. Laiterie, etc.
Maurice Sallaz, à Nyon, laiterie, épicerie, primeurs (FOSC. du 15 septembre 1964, N° 214, page 2785). La raison est radiée par suite de remise du commerce.

Bureau d'Orbe

14 septembre 1967. Oeufs.
A. Blanc, au Day, commune de Vallorbe. Le chef de la maison est André-Charles Blanc, de Missy, au Day, commune de Vallorbe. Commerce d'oeufs. Champs du Bois.

14 septembre 1967. Epicerie, mercerie, etc.
C. Maire, à Vaulion, épicerie, mercerie, etc. (FOSC. du 9 janvier 1947, N° 6, page 71). Cette raison individuelle est radiée par suite de décès du titulaire.

14 septembre 1967. Hôtel.
C. Ray, à Chavornay, Hôtel de la Gare (FOSC. du 22 octobre 1951, N° 247, page 2620). Cette raison individuelle est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Vevey

1er septembre 1967.
Cartonnages S.A. Montreux, à Montreux (FOSC. du 31 janvier 1967, page 388). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 200 000, par l'émission de 150 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées par fr. 47 700, en compensation partielle de créance et fr. 102 300 par prélèvement sur réserve spéciale. Capital entièrement libéré: fr. 200 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000. Date des nouveaux statuts: 1er septembre 1967.

15 septembre 1967. Immeubles.
S.I. Le Grand Pin, Corseaux, à Corseaux, société anonyme immobilière (FOSC. du 21 août 1964, page 2562). L'administration fédérale des contributions ayant donné son accord, la raison est radiée.

15 septembre 1967.
Imperia, Société Immobilière S. A., Montreux, à Montreux (FOSC. du 22 août 1967, page 2809). La raison sociale est radiée d'office pour cause de transfert du siège à Pully (FOSC. du 4 septembre 1967, page 2942).

15 septembre 1967. Achat et vente d'actions, etc.
Holgerapar S.A., à Vevey, achat et vente d'actions, etc. (FOSC. du 24 octobre 1960, page 3027). Suivant acte authentique du 29 août 1967, la société a voté sa dissolution. La liquidation est terminée. La raison ne peut être radiée, les administrations fiscales n'ayant pas donné leur accord.

15 septembre 1967. Machines et appareils électriques.
Spälti Fils & Cie S.A., à Vevey, machines et appareils électriques (FOSC. du 6 mai 1965, page 1426). La procuration conférée à Arlette Cavallaro est éteinte.

15 septembre 1967. Génie civil.
Charles Gasser S.A., succursale de Montreux, génie civil (FOSC. du 19 mai 1967, page 1702), avec siège principal à Vouvry. La procuration conférée à Roger Pfister est éteinte.

15 septembre 1967. Immeubles.
S.I. Rue du Lac N° 6. La Tour de Peilz, à La Tour-de-Peilz, immeubles, société anonyme (FOSC. du 11 avril 1962, page 1087). L'administratrice Frida Rossier est démissionnaire; sa signature est radiée. Conseil: Edmond Rossier (inscrit), président; Michel Rossier (inscrit comme président), vice-président; Danielle Rossier-Barraud, de Rougemont et Vevey, à La Tour-de-Peilz, secrétaire. Les administrateurs signent collectivement à deux.

Bureau d'Yverdon

15 septembre 1967. Bâtiments, etc.
Gianferrari Frères, à Yverdon, entreprise générale du bâtiment, société en nom collectif (FOSC. du 25 février 1957, page 528). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal du district d'Yverdon, du 1er septembre 1967.

Wallis - Valais - Vallese

Bureau Brig

26. August 1967.
Wilaro AG, in Gamsen, Gemeinde Glis. Unter dieser Firma besteht gemäss Gründungsurkunde und Statuten vom 24. Juli 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Schlosserei; Fabrikation von Schneehaltern. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist zerlegt in 180 auf den Namen lautende Aktien, wovon 160 zu Fr. 500 und 20 zu Fr. 1000. Es ist durch Sacheinlagen voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 24. Juli 1967 die Grundstücke Folio 10, Nrn. 231, 230 und 219/3, in Glis, total 1220 m², zum Preise von Fr. 36 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird, sowie Maschinen, Werkzeuge und Mobiliar laut Inventar vom 24. Juli 1967 zum Preise von Fr. 89 832.50, wovon Fr. 64 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt und für gesetzlich nicht vorgeschriebene Bekanntmachungen der Gesellschaft zusätzlich das Amtsblatt des Kantons Wallis. Die Einladungen und Mitteilungen der Verwaltung an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Dem aus 1 bis 4 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: Anton Lauber, von Zermatt, in Brig, als Präsident; Siegfried Willa, von Leuk, in Naters, als Vizepräsident; Lorenz Roten, von Leukerbad, in Naters, als Sekretär, und Emil Roten, von Leukerbad, in Bouveret. Es führen Kollektivunterschrift zu zweien: Anton Lauber mit Lorenz Roten und Siegfried Willa mit Emil Roten. Geschäftsdomizil: in Gamsen, Kantonsstrasse.

15. September 1967.
Jean-Michel Oberson, Pension Wannenhorn, in Bellwald, Pension mit Restaurant und Wirtschaft (SHAB. Nr. 52 vom 3. März 1966). Infolge Uebergabe des Geschäftes ist die Firma erloschen.

15. September 1967.
Pension-Restaurant Wannenhorn, Anita Bumb-Theler, in Bellwald. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes Josef Bumb, Anita Bumb, geborene Theler, von Eggerberg, in Bellwald. Pension mit Restaurant und Wirtschaft.

15. September 1967. Wand- und Bodenbeläge.
Albin Schmidhalter, in Brig, Handel mit und Verlegen von Wand- und Bodenbelägen (SHAB. Nr. 117 vom 23. Mai 1967). Der Instruktionsrichter des Bezirkes Brig hat durch Entscheid vom 17. August 1967 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

15. September 1967. Apparatebau usw.
Hans-Ruedi Hänni, in Raron, Apparatebau, Absauganlagen, Auskleidungen, Behälterbau, Rohrleitungen usw. (SHAB. Nr. 173 vom 27. Juli 1967). Durch Verfügung des Instruktionsrichters des Bezirkes Westl. Raron vom 19. Juli 1967 ist das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt worden. Das Geschäft wird weitergeführt. Da der Inhaber gemäss HRV, Art. 54, der Eintragspflicht nicht mehr unterliegt, wird die Firma gelöscht.

15. September 1967. Bauarbeiten.
Walo Bertschinger & Cie., S.A., Lausanne, Zweigniederlassung in Visp (SHAB. Nr. 46 vom 27. Februar 1964), Aktiengesellschaft mit Hauptniederlassung in Lausanne, Bauarbeiten. Infolge Aufhebung der Zweigniederlassung wird diese Firma gelöscht.

Bureau de St-Maurice

14 septembre 1967.
Installations Mécaniques Crosets - Portes du Soleil S.A., à Val d'Illiez (FOSC. du 20 mars 1967, page 978). Selon actes authentiques des 10 février et 26 août 1967, la société a modifié ses statuts et porté son capital de fr. 500 000 à francs 1 700 000 par l'émission de 2400 actions, au porteur de fr. 500, entièrement libérées. Le capital social est ainsi actuellement de fr. 1 700 000; il est entièrement versé et divisé en 3400 actions, au porteur de fr. 500. La société pourra acquérir pour le prix de fr. 750000 toutes les actions des «Remontées mécaniques Planachaux - Portes du Soleil société anonyme», à Val d'Illiez, et toutes celles du «Monte-Pente Planachaux-Croix de Culet société anonyme», à Champéry. Est entré comme membre dans le conseil d'administration Francis Groell, d'origine française, à Metz (France). Il signe collectivement avec le président Jean-Maurice Trombert ou avec le vice-président Jean Durier.

14 septemebre 1967. Confections.
René Gsponer, à Martigny. Le titulaire est René Gsponer, d'Ausserberg, à Martigny. Commerce de confections pour messieurs sous l'enseigne «Chez lui». Avenue de la Gare.

15 septembre 1967. Instruments et éditions de musique.
Marcel Glassey, à Martigny (FOSC. du 21 novembre 1952, page 2840). Le titulaire étant décédé, l'inscription est radiée.

15 septembre 1967. Boulangerie-pâtisserie, épicerie.
René Pignat, à Vouvry (FOSC. du 26 juillet 1956, page 1953). L'inscription est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Sion

13 septembre 1967.
Ernest Rey & Frères, successeurs de A. Peitrequin, Menuiserie Centrale Montana, à Montana (FOSC. du 28 juin 1944, N° 149, page 1454), société en nom collectif. La société est dissoute depuis le 30 août 1967. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

14 septembre 1967. Appareils et machines.
Milansa, succursale de Sion (FOSC. du 15 juillet 1958, N° 162, page 1924), société anonyme avec siège principal à Renens. Cette raison sociale est radiée d'office par suite de radiation de la société au siège principal (FOSC. du 20 novembre 1964, N° 271, page 3499).

14 septembre 1967.
Sondages-Injections-Forages S.A. S.I.F., succursale de Sion (FOSC. du 3 mai 1960, N° 102, page 1349), société anonyme avec siège principal à Lausanne. Cette raison sociale est radiée d'office par suite de radiation de la société au siège principal (FOSC. du 4 novembre 1964, page 3326).

14 septembre 1967.
Evéquoz Vins S.A., à Conthey, achat et vente de vins en gros (FOSC. du 8 février 1965, N° 31, page 419). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 26 juillet 1967, la société a modifié ses statuts sur des points non soumis à publication. L'administrateur Marc Gillioz, secrétaire, a démissionné; ses pouvoirs sont radiés. La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique, Gabriel Evéquoz (jusqu'ici président).

14 septembre 1967.
Société Coopérative de Logements pour le Personnel Fédéral, à Sion (FOSC. du 7 septembre 1954, N° 208, page 2 35). L'administrateur Walter Brechbühl a démissionné; sa signature est radiée. Jean Pitteloud, jusqu'ici secrétaire, a été nommé président; Paul Meizoz, de Riddes, à Sion, a été nommé secrétaire. Providoli Alip reste caissier. La société est engagée par la signature collective à deux du président, signant avec le secrétaire ou le caissier.

15 septembre 1967. Serrurerie, etc.
Vuissoz Gilbert, à Vex. Le chef de cette maison est Gilbert Vuissoz, de et à Vex. Serrurerie, appareillage.

15 septembre 1967. Immeubles.
S.I. Conthey-Place S.A., à Conthey (FOSC. du 12 décembre 1962, N° 291, page 3586). Les bureaux se trouvent actuellement chez Charles-Marc Wanner, rue de Coutance 14–16, Genève.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

14 septembre 1967.
«Rohen» Participations S.A., à Montézillon, commune de Rochefort, participation sous n'importe quelle forme à d'autres entreprises industrielles, commerciales ou financières, etc. (FOSC. du 18 juillet 1966, N° 165, page 2310). L'administrateur Francis Roulet, secrétaire, a donné sa démission; sa signature est radiée. Le conseil d'administration est actuellement composé de: Roger Tissot, président (déja inscrit); Henri Boillat, vice-président (déjà inscrit); Olivier Lador, secrétaire(déjà inscrit comme administrateur); Jean-Flavien Lalive, de Fribourg et Vandoeuvre, à Vandoeuvre (Genève), administrateur (nouveau). La société continuera à être engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

15 septembre 1967.
Offibois, Société coopérative, à Bôle, favoriser les intérêts économiques neuchâtelois, etc. (FOSC. du 9 novembre 1966, N° 263, page 3544). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Boudry par suite de transfert du siège de la société coopérative à Villiers (FOSC. du 6 septembre 1967, N° 208, page 2966).

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

15 septembre 1967. Hostellerie.
C. et G. Mugellesi, précédemment à Hauterive, exploitation d'un hôtel-restaurant à l'enseigne «Auberge d'Hauterive», société en nom collectif (FOSC. du 24 mai 1963, N° 119, page 1528). Le siège social est transféré à Tête-de-Ran, commune des Hauts-Geneveys. Les associés sont: Claudine-Aliette Mugellesi née Winkler, et son mari Georges-André Mugellesi, époux séparés de biens, tous deux de Bussy-sur-Morges (Vaud), domiciliés actuellement à Tête-du-Ran, commune des Hauts-Geneveys. La société a commencé le 1er avril 1963. La maison a modifié son genre d'affaires comme suit: exploitation de l'Hostellerie de Tête-de-Ran.

15 septembre 1967. Alimentation.
Mme R. Kuenzi, à Savagnier. Le chef de la maison est Rose-Emma Kuenzi née Bedeaux, d'Uebeschi (Berne), à Savagnier, épouse dûment autorisée de Paul Kuenzi. Alimentation générale.

15 septembre 1967. Alimentation.
Suzanne Matthey, à Savagnier, alimentation générale (FOSC. du 9 novembre 1966, N° 263, page 3544). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

15 septembre 1967.
Compagnie des Montres Marvin S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 9 avril 1965, N° 83). La signature du fondé de pouvoir Wilfred-Roland Girod est radiée.

15 septembre 1967. Bracelets pour montres.
René Forrer, à La Chaux-de-Fonds, fabrication de bracelets pour montres, gainerie, cartonnage (FOSC. du 18 février 1963, N° 38). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

15 septembre 1967. Bracelets pour montres.
Jacques Forrer, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Jacques Jean Forrer, de Winterthour, à La Chaux-de-Fonds. Fabrication et vente de bracelets cuir pour montres. Rue du Progrès 49.

Genf - Genève - Ginevra

15 septembre 1967. Café-brasserie.
Noëlie Schmidly, à Genève. Chef de la maison: Noëlie Schmidly, de Chamoson, à Genève. Café-brasserie à l'enseigne «Café du Commerce». 2–4, place du Petit-Saconnex.

15 septembre 1967. Représentations théâtrales.
Lars Schmidt Productions SA, à Genève, organisation de représentations théâtrales, etc. (FOSC. du 10 mars 1958, page 678). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

15 septembre 1967.
Rineco SA, Recherches Industrielles et Expansion Commerciale en liquidation, à Genève (FOSC. du 12 janvier 1967, page 132). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

15 septembre 1967.
First National City Bank, New-York, succursale de Genève, à Genève (FOSC. du 12 juillet 1967, page 2378). L'administrateur James-S. Rockefeller (inscrit) n'est plus président du conseil d'administration. L'administrateur George-S. Moore (inscrit) a été nommé président dudit conseil. Pierre Stonborough, jusqu'ici directeur adjoint, a été nommé directeur de la succursale; il continue à signer individuellement.

15 septembre 1967.
Société Immobilière Bel-Air-Bocage, à Chêne-Bourg, société anonyme (FOSC. du 10 janvier 1961, page 79). Nouveau siège: Genève. Statuts modifiés le 24 août 1967. Emile Duvanel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. René Séchaud, de Chêne-Bourg, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 18, rue de la Corraterie, chez Naef & Cie.

15 septembre 1967. Construction et génie civil.
Louis Berger SA, à Genève, études et projets dans le domaine de la construction et du génie civil, etc. (FOSC. du 15 octobre 1964, page 3095). Georges Kursner n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Maurice Reiser, de Charmoille (Berne), à Genève, est membre et vice-président du conseil d'administration avec signature collective à deux. L'administrateur Maurice Hess, secrétaire (inscrit), est maintenant domicilié à Chêne-Bougeries.

15 septembre 1967.
Société Anonyme de Participations Caprino, à Genève (FOSC. du 9 juin 1958, page 1573). Clovis Rapin et Gérard Wyssa ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Kurt Iselin, de Märwil, à Lausanne, président, et Jacques Lauber, d'Escholzmatt, à Prilly, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: 8, rue du Rhône, chez Union de Banques Suisses.

15 septembre 1967. Personnel administratif.
Cepel SA, succursale de Genève, mise à disposition de personnel administratif provisoire ou à temps partiel, à l'intention du commerce, etc. (FOSC. du 6 avril 1966, page 1129), avec siège principal à Lausanne. L'administrateur André Corthésy (inscrit) a été nommé président du conseil et signe désormais collectivement à deux. René Cuendet, de Sainte-Croix (Vaud), à Prilly (Vaud), est membre du conseil d'administration et directeur avec signature collective à deux.

15 septembre 1967. Matériaux isolants pour l'industrie du bâtiment.
Isotech AG, succursale de Chêne-Bougeries (FOSC. du 19 juillet 1967, page 2464), avec siège principal à Zurich. Signature individuelle a été conférée à Philippe Joseph, nommé directeur; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Jean-Claude Rossier, de Cugy (Fribourg), à Pully. Nouveau siège de la succursale: Genève. Adresse: 21, rue du Mont-Blanc.

15 septembre 1967. Immeubles.
Matiwane SA, à Cologny, société immobilière (FOSC. du 4 mai 1966, page 1452). Janine-Hortense Badel n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Edmond Favre, de Genève, à Chêne-Bougeries, est seul administrateur avec signature individuelle.

15 septembre 1967.
Radio-Secours SA, à Genève (FOSC. du 29 mai 1967, page 1832). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement versé.

15 septembre 1967.
«Transinterbank» Banque des transactions internationales SA, à Genève (FOSC. du 21 juillet 1967, page 2496). Le capital de fr. 8 000 000 est maintenant versé à concurrence de fr. 2 400 000. Administration: trois membres au moins. Statuts modifiés le 1er septembre 1967.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations — Diffida

Die Kraftloserklärung der Obligation von Fr. 1000.—, 5½% Commonwealth of Australia 1967, Nr. 11236, mit Jahrescoupons per 20. April 1968 und ff. wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 6. September 1967 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten, d. h. bis 20. März 1968, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst er nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt wird. (759¹)

4000 Basel, den 18. September 1967 **Zivilgericht Basel-Stadt**
Prozesskanzlei

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief datiert 31. März 1952 von Fr. 1000.—, mit einem Maximalzinsfuss von 6%, haftend im ersten Rang auf Grundbuch Villmergen, Nr. 1550, Pl. 21, Parz. 1713, auf Rüttimann geb. Leuppi Edith, Baden, als Schuldnerin lautend.

Der Besitzer dieses Inhaber-Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben bis 23. September 1968 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst dieser gemäss Art. 870 ZGB und Art. 986 OR als kraftlos erklärt würde.

5620 Bremgarten, den 21. September 1967 (758¹)
Bezirksgericht

Es werden vermisst:

Pfandbrief Fr. 400.— vom 29. Dezember 1893, Adelboden Grundbuch 37, Fol. 358, zu Gunsten der Frau Susanna Pieren-Burn, wohnhaft gewesen in Adelboden, Vorschwand, lastend im I. Rang auf Adelboden, Grundbuchblatt Nr. 1183 des Friedrich Lauber-Inniger, Schreinermeister, Wallezube, Adelboden.

Inhaber-Schuldbrief Fr. 15 500.— vom 15. Februar 1915, Beleg Grundpfand-Serie I, Nr. 746, lastend im II. Rang auf Adelboden, Grundbuchblatt Nr. 1442 der Erbengemeinschaft der Elise Pieren-Urfer, Adelboden.

Schuldbrief Fr. 21 000.— vom 7. Januar 1930, Beleg Grundpfand-Serie I, Nr. 4355 zu Gunsten der Spar- und Leihkasse Frutigen, lastend im I. Rang auf Frutigen, Grundbuchblatt Nr. 1818 der Erbengemeinschaft von Frau Elise Steiner-Wäfler, Frutigen.

Schuldbrief Fr. 12 000.— vom 29. April 1931, Beleg Grundpfand-Serie I, Nr. 4764, zu Gunsten des Gottlieb Schneider-Stoller, wohnhaft gewesen Frutigen, Wydigasse, lastend im I. Rang auf Frutigen, Grundbuchblatt Nr. 1847 des Schneider-Stoller Gottlieb, geb. 1925, Landwirt, Frutigen.

Die Grundeigentümer und die Faustpfandgläubiger stellen das Gesuch, es möchten diese Pfand- und Schuldbriefe kraftlos erklärt werden.

Gemäss Art. 870 ZGB und Art. 981 ff OR wird der unbekannte Inhaber hiermit aufgefordert, den erwähnten Werttitel binnen Jahresfrist seit erster Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vorzulegen, andernfalls er kraftlos erklärt wird. (761¹)

3714 Frutigen, 19. September 1967 **Der Gerichtspräsident:** Hari

---

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 28. Dezember 1939, Beleg I/3550 von Fr. 5000.— lautend zu Gunsten des Christian Burri, Privatier, Höhlen bei Lanzenhäusern, Gemeinde Wahlern, und lastend im 3. respektiv 2. Rang auf den Grundstücken Wahlern Nrn. 903, 904 und 905 des Ernst Burri, Landwirt, Höhlen, Lanzenhäusern.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefordert, denselben innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt Schwarzenburg vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (766²)

3150 Schwarzenburg, den 20. September 1967
Der Gerichtspräsident

Der Gläubiger der Inventarsanweisung vom 20. Dezember 1866, von Fr. 7454.30, lastend auf Grundbuch Solothurn Nr. 705, im I. Rang, ausgestellt zu Gunsten von Frau Wwe. Louise Pfaehler geb. Wittmer, Solothurn, wird hiermit öffentlich aufgefordert, sich innert Jahresfrist, von der ersten Auskündigung an gerechnet, beim Unterzeichneten zu melden, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (145¹)

4500 Solothurn, den 19. Januar 1967 **Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern:**
Dr. A. Jeger

Der allfällige Inhaber der Obligation der Spar- und Leihkasse Bucheggberg, 4571 Lüterswil, Nr. 2697 zu nom. 3½% von Fr. 2000.—, lautend auf Inhaber, mit Coupons per 10. Mai 1962 u. ff. wird hiermit aufgefordert, den Titel binnen Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung der Obligation erfolgt. (4²/67)

4500 Solothurn, den 19. Mai 1967
Der Amtsgerichtspräsident von Bueheggberg-Kriegstetten:
Dr. Rud. Gassmann

Mit Bewilligung des Obergerichtes des Kantons Zürich wird der Inhaber des vermissten

Inhaberschuldbriefes vom 3. August 1922, lautend auf Gebhard Haas, geb. 1883, Büroangestellter, von und in Winterthur-Veltheim, ursprünglich für Fr. 10 000.—, seit 9. Oktober 1957 Fr. 12 500.—, im zweiten Range lastend auf Kat. Nr. 226 (292,1 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten mit dem Wohnhaus Assek. Nr. 586 und dem Waschhaus Nr. 584) an der Schützenstrasse 56, in Winterthur-Veltheim (Grundprot. Veltheim, Bd. 15, S. 317), oder wer sonst über diesen Brief Auskunft geben kann, aufgefordert, sich binnen einem Jahr von der ersten Publikation an auf der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (146¹)

8400 Winterthur, den 24. Januar 1967
Im Namen des Bezirksgerichtes Winterthur
Der Gerichtsschreiber: Dr. O. Brunner

La pretura di Locarno-Campagna richiamato l'odierno decreto e gli art. 983 e 984 CO; 2 e 27 LAC; 534 CPC, diffida: lo sconosciuto detentore del titolo ipotecario al portatore di nominali fr. 30 000.—, con interessi al 5%, eretto nella forma dell'atto notarile dal notaio Livio Borradori, Gordola, numero di rubrica 265 dei suoi rogiti di data 29 novembre 1952, iscrizione dell'ufficio registri del 6 dicembre 1952 sotto il N° 181, e gravante in terzo grado i vecchi particellari Nri. 1373, 1371, 1370, 1376, 1375, 1367 b, 1367 A di Tenero-Contra, ora formanti il parte il nuovo N° 238 RT di Tenero-Contra, a produrlo alla scrivente pretura entro il 31 marzo 1968 sotto la comminatoria dell'ammortamento. (765²)

6600 Locarno, 14 settembre 1967 **Il pretore:** Dr R. Simona

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales

Partincor S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

Première publication

Les créanciers qui auraient des droits à faire valoir contre Partincor S.A., aujourd'hui Partincor S.A. en liquidation, sont priés de produire en mains du liquidateur, Me Georges Rychner, avocat, 4, place du Molard, à Genève, avant le 16 octobre 1967 sous peine de forclusion.

La Société Partincor S.A. est entrée en liquidation selon procès-verbal authentique du 26 juillet 1967 (voir publication dans la Feuille officielle suisse du commerce du 11 août 1967). (AA. 241³)

1200 Genève, le 25 septembre 1967 **Le liquidateur**

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Weisungen

über die Verwertung der Kartoffelernte 1967

(Vom 15. September 1967)

Gestützt auf die Bundesratsbeschlüsse vom 7. Juli 1967 über die Verwertung der Kartoffelernten und vom 15. September 1967 über die Preisfestsetzung für Kartoffeln der Ernte 1967 erlässt die Alkoholverwaltung folgende Weisungen:

I. Begriffsumschreibung

1. Als **Speisekartoffeln** gelten:
   gesunde, trockene, normal geformte und ausgereifte Knollen von 4,5 cm und mehr Querdurchmesser. Die Kartoffeln müssen frei sein von Erde, Keimen, Beschädigungen und fremdem Geschmack; sie dürfen nicht grün sein oder Veränderungen in der Fleischbeschaffenheit aufweisen (Grau- oder Schwarzfleckigkeit, Eisenfleckigkeit und dergleichen).
2. Als **Kartoffeln zu Futterzwecken** gelten:
   - unerlesene, gesunde Kartoffeln, wie sie das Feld gibt, von allen Sorten;
   - aussortierte, kleine und sonstwie mangelhafte, aber gesunde Knollen;
   - Kartoffeln irgendwelcher Sorten, Grösse, Beschaffenheit oder Kennzeichnung, die ausdrücklich zu Futterzwecken bestimmt sind.

II. Produzentenpreise für Kartoffeln

Die Produzentenpreise je 100 kg ohne Sack, franko verladen nächste Abgangsstation, sind wie folgt festgesetzt:

1. **Speisekartoffeln:**

I.	a) Bintje	Fr. 32.—
	b) Urgenta, Désirée	Fr. 26.—
	c) Avenir, Fina, Lori, Ostara	Fr. 24.—
II.	Sirtema, Carla	Fr. 22.—
III.	a) Maritta, Patrones	Fr. 22.—
	b) Ackersegen, Voran, Benedetta, Cosima, Isola	Fr. 20.—

2. **Kartoffeln zu Futterzwecken:**

a) Feldkartoffeln, d. h. unerlesene Kartoffeln, wie sie das Feld gibt, von allen Sorten	Fr. 13.—
b) Aussortierte Futterkartoffeln, d. h. kleine und mangelhafte Knollen	Fr. 10.—

3. **Kartoffeln zur Veredlung:**
   Im Einvernehmen mit der Alkoholverwaltung können Hersteller von Kartoffelerzeugnissen zu Speisezwecken (pommes frites, Chips, Stocki und dergleichen) sowie Aufbereitungsbetriebe für Feldkartoffeln und für zur Veredlung bestimmte Speisekartoffeln in Spezialsortierung Zuschläge zu den vorgenannten Produzentenpreisen ausrichten.

III. Absatzgarantie

Den Produzenten wird die Absatzgarantie für alle bis spätestens 30. November 1967 zur Ablieferung gemeldeten Ueberschüsse zu den in Ziffer II genannten Preisen gewährt für:

1. Speisekartoffeln der Sorten Bintje, Urgenta, Désirée, Avenir, Fina, Lori, Ostara und Patrones; für die übrigen Sorten gelten die in Ziffer II/1 genannten Preise nur, soweit als die Kartoffeln zu Speisezwecken Absatz finden.
2. Feldkartoffeln, d. h. unerlesene Kartoffeln aller Sorten; die Sorten Bintje und Urgenta werden als Feldkartoffeln für die Ueberschussverwertung nur übernommen, sofern sich das Sortieren wegen Qualitätsmängeln (übermässiger Schorf, Missförmigkeit, Fäulnis u. a. m.) nicht lohnt.

IV. Handelszuschläge

Zu den vorgenannten Preisen für Speisekartoffeln dürfen im Handel sowie bei Direktlieferungen der Produzenten an Verbraucher und Wiederverkäufer die von der eidgenössischen Preiskontrollstelle bewilligten Zuschläge hinzugerechnet werden. Für den Detailverkauf kann der Zuschlag von 10 Rp. je kg während der Haupternte auf 5 Rp. herabgesetzt werden.

V. Lagerzuschläge

Die Zuschläge für Spätablieferungen von Speisekartoffeln und für eine allfällige Zwischenlagerung von Ueberschüssen werden später festgesetzt und bekanntgegeben.

VI. Einlagerung

Jede Kartoffelhandelsfirma kann nach ihrem freien Ermessen Kartoffeln einlagern. Die Lagerung erfolgt auf Rechnung und Gefahr des Lagerhalters.

Eine allfällige Gewährung von Preis- und Absatzgarantien für die Einlagerung von Speisekartoffeln oder für die Zwischenlagerung von Feldkartoffeln für die Ueberschussverwertung bleibt vorbehalten.

VII. Buchführungspflicht

Die Kartoffelhandelsfirmen, welche Beihilfen irgendwelcher Art beanspruchen, sind verpflichtet, über alle Ein- und Ausgänge von Kartoffeln, nach Sorten oder nach Preisgruppen getrennt, Buch zu führen. Aus der Buchführung müssen die Lieferanten, die Abnehmer, die Mengen und Sorten sowie die An- und Verkaufspreise ersichtlich sein. Die Alkoholverwaltung behält sich vor, die Buchführungen periodisch zu kontrollieren.

Instructions

concernant l'utilisation de la récolte de pommes de terre de 1967

(Du 15 septembre 1967)

La régie fédérale des alcools, vu les arrêtés du Conseil fédéral du 7 juillet 1967 sur l'utilisation des récoltes de pommes de terre et du 15 septembre 1967 fixant les prix des pommes de terre de la récolte de 1967, édicte les instructions suivantes:

I. Définitions

1. **Sont considérées comme pommes de terre de table:**
   les tubercules sains, secs, normalement formés et bien mûrs, ayant un diamètre de 4,5 cm ou plus dans la largeur. Les pommes de terre doivent être exemptes de terre, de germes, de blessures et de goût étranger. Elles ne doivent pas être vertes et la chair doit être exempte de maladie (maladie des taches grises, noires ou rougeâtres, etc.).
2. **Il faut entendre par pommes de terre pour l'affouragement:**
   - les tubercules de toutes les variétés sains, non triés, tels qu'ils sont récoltés;
   - les tubercules triés petits ou présentant d'autres défauts, mais sains;
   - les pommes de terre de n'importe quelle variété, grosseur ou caractéristique, destinées exclusivement à l'affouragement.

II. Prix des pommes de terre à la production

Les prix à la production, par 100 kg, sans sacs, chargés sur wagons à la gare de départ la plus proche, sont fixés comme suit:

1. **Pommes de terre de table:**

I.	a) Bintje	Fr. 32.—
	b) Urgenta, Désirée	Fr. 26.—
	c) Avenir, Fina, Lori, Ostara	Fr. 24.—
II.	Sirtema, Carla	Fr. 22.—
III.	a) Maritta, Patrones	Fr. 22.—
	b) Ackersegen, Voran, Benedetta, Cosima, Isola	Fr. 20.—

2. **Pommes de terre pour l'affouragement:**
   a) Pommes de terre tout venant, c. à d. les pommes de terre non triées de toutes les variétés, telles qu'elles sont récoltées — Fr. 13.—
   b) Pommes de terre fourragères triées, c. à d. petites ou endommagées — Fr. 10.—
3. **Pommes de terre destinées à la transformation en produits d'alimentation:**
   Après entente avec la régie des alcools, les fabricants de produits de pommes de terre pour l'alimentation (pommes frites, chips, Stocki et autres) ainsi que les entreprises de conditionnement peuvent accorder des suppléments sur les prix à la production précités pour les pommes de terre tout venant et pour des pommes de terre de table, spécialement triées, destinées à la transformation en produits d'alimentation.

III. Garantie d'écoulement

Pour tous les excédents annoncés jusqu'au 30 novembre 1967 au plus tard, les prix fixés au chiffre II sont garantis aux producteurs:

1. pour les pommes de terre de table des variétés Bintje, Urgenta, Désirée, Avenir, Fina, Lori, Ostara et Patrones. Pour les autres variétés, les prix indiqués au chiffre II/1 ne sont valables que si les pommes de terre trouvent preneurs pour la consommation;
2. pour les pommes de terre tout venant, c'est-à-dire les pommes de terre non triées de toutes les variétés; les variétés Bintje et Urgenta ne peuvent être utilisées comme pommes de terre tout venant excédentaire que si, en raison des défauts de qualité (gale, difformités, etc.) le triage n'en vaut pas la peine.

IV. Marges commerciales

Aux prix à la production des pommes de terre de table livrées par le commerce ou directement par les producteurs aux consommateurs et détaillants, peuvent être ajoutées les marges autorisées par les prescriptions du service fédéral du contrôle des prix. Dans la vente au détail, la marge de 10 ct. par kg peut être ramenée à 5 ct. pendant la récolte principale.

V. Suppléments d'encavement

Les suppléments pour les livraisons tardives de pommes de terre de table et ceux pour l'entreposage éventuel d'excédents seront fixés et publiés plus tard.

VI. Encavement

Chaque maison de commerce est libre d'encaver des pommes de terre à ses risques et périls.

L'octroi de garanties de prix et d'écoulement pour l'entreposage de pommes de terre de table ou de pommes de terre tout venant en vue d'une utilisation comme excédants reste réservé.

VII. Comptabilité obligatoire

Les maisons de commerce de pommes de terre qui entendent bénéficier d'un subside quelconque ont l'obligation de tenir une comptabilité de toutes leurs entrées et sorties de pommes de terre, indiquées par variétés ou groupes de variétés. Ces comptes doivent indiquer les noms des fournisseurs et des acheteurs, les quantités et variétés, ainsi que les prix d'achat et de vente. La régie se réserve de contrôler périodiquement ces comptabilités.

Istruzioni

concernenti l'utilizzazione del raccolto delle patate del 1967

(Del 15 settembre 1967)

La Regia degli alcool, visti i decreti del Consiglio federale del 7 luglio 1967 concernente l'utilizzazione delle raccolte delle patate e del 15 settembre 1967 concernente la fissazione del prezzo delle patate per il raccolto del 1967, emana le seguenti istruzioni:

I. Caratteristiche

1. Sono considerate **patate da tavola:**
   i tuberi sani, asciutti, di forma normale e maturi, con un diametro di 4,5 cm e più. Le patate devono essere pulite, esenti da germogli, da ammaccature e da sapori sgradevoli; non devono essere verdi o presentare nella polpa irregolarità (chiazze grigie o nere, macchie ferrugginose, ecc.).
2. Sono considerate **patate ad uso foraggero:**
   - i tuberi d'ogni varietà, sani non scelti, cioè così come sono stati raccolti sui campi;
   - i tuberi assortiti, piccoli e in altro modo diffettosi ma sani;
   - le patate di ogni varietà, grandezza e caratteristica destinate esclusivamente per il foraggiamento.

II. Prezzi al produttore

I prezzi al produttore per ogni 100 kg caricati, franco stazione di partenza più vicina, senza sacco, sono stati fissati come segue:

1. **Patate da tavola:**

I.	a) Bintje	Fr. 32.—
	b) Urgenta, Désirée	Fr. 26.—
	c) Avenir, Fina, Lori, Ostara	Fr. 24.—
II.	Sirtema, Carla	Fr. 22.—
III.	a) Maritta, Patrones	Fr. 22.—
	b) Ackersegen, Voran, Benedetta, Cosima, Isola	Fr. 20.—

2. **Patate ad uso foraggero:**
   a) Patate non scelte, così come sono state raccolte sui campi, di ogni varietà — Fr. 13.—
   b) Patate da foraggio assortite, ossia tuberi piccoli e difettosi — Fr. 10.—
3. **Patate destinate alla trasformazione in prodotti alimentari:**
   Dopo intesa con la Regia degli alcool, i fabbricanti di prodotti di patate per l'alimentazione (patate fritte, chips, Sticki e simili) come pure le aziende di preparazione, possono accordare dei supplementi ai prezzi al produttore suddetti per le patate non scelte e le patate da tavola, specialmente scelte, destinate alla trasformazione in prodotti alimentari.

III. Garanzia di smercio

Per tutte le eccedenze che, entro il 30 novembre 1967, sono annunciate per la consegna, si concede ai produttori la garanzia di smercio ai prezzi indicati alla cifra II per:

1. le patate da tavola delle varietà Bintje, Urgenta, Désirée, Avenir, Fina, Lori, Ostara e Patrones; per le altre varietà i prezzi indicati alla cifra II/1 valgono finché le patate da tavola siano vendute come tali;
2. le patate così come sono state raccolte sui campi, ossia patate non scelte di tutte le varietà; le varietà Bintje e Urgenta saranno presse in consegna per l'utilizzazione delle eccedenze soltanto quando la cernita, per difetti di qualità (scabbia pronunciata, deformità dei tuberi, marciume, ecc.) non si ritenga adatta.

IV. Margini per il commercio

Ai prezzi summenzionati per le patate da tavola fornite dal commercio o direttamente dal produttore ai consumatori e ai rivenditori si possono addizionare i margini di mediazione autorizzati dall'Ufficio federale di controllo dei prezzi. Durante il raccolto principale il margine di 10 cent. il kg, per la vendita al minuto, può essere ribassato a 5 cent.

V. Supplementi di deposito

I supplementi per le forniture tardive di patate da tavola e per un eventuale immagazzinamento intermedio di eccedenze verranno fissati e comunicati più tardi.

VI. Immagazzinamento

Ogni commerciante di patate può immagazzinare a suo giudizio. L'immagazzinamento avviene a rischio e pericolo del tenitore del magazzino.

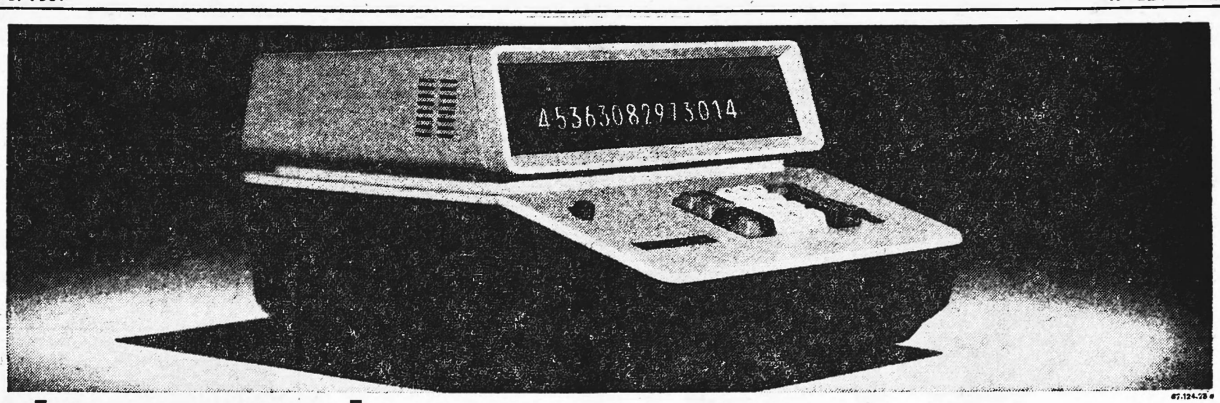
Si riserva un'eventuale concessione di garanzia di prezzo e di smercio per l'immagazzinamento di patate da tavola e per l'immagazzinamento intermedio di patate non scelte per l'utilizzazione delle eccedenze.

VII. Obbligo di registrazione

I commercianti di patate che fanno valere il diritto a un qualsiasi contributo devono tenere una registrazione esatta su tutte le entrate e le uscite di patate, separate per varietà o gruppi di varietà. Questa registrazione deve contenere i nomi dei fornitori e degli acquirenti, le quantità e le varietà, nonché i prezzi di compera e di vendita. La Regia degli alcool si riserva di controllare periodicamente queste registrazioni.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.



toscal der neue elektronische Rechenautomat

der einzige Rechenautomat dieser Preisklasse mit dem Sie direkt Prozente rechnen können.

Der grosse Preisvorteil – verbunden mit den einmaligen Vorzügen – macht es möglich, dass jeder Betrieb, jede Abteilung von den Eigenschaften des toscal BC 1411 profitieren kann:

- Geräuschlosigkeit
- volltransistoriert
- Speicher zur wahlweisen Aufnahme von Faktoren, Konstanten, Produkten, Summen und Quotienten
- vollautomatisches, vorprogrammierbares Komma
- automatische Wertsortierung
- automatische Zwischensummenbildung bei Mehrfachmultiplikationen
- impulsartige Rechengeschwindigkeit
- ca. 2 cm grosse Leuchtziffern
- 14stellige Kapazität
- einfache, problemlose Bedienung

der einzige Automat dieser Preisklasse, der diese Taste hat. Sie wird in 98 von 100 Einsatzgebieten benötigt. Darum ist der toscal BC 1411 so interessant für Sie.

Verkauf durch gute Fachgeschäfte in der ganzen Schweiz.
Bezugsquellennachweis durch die Generalvertretung:

büro fürrer

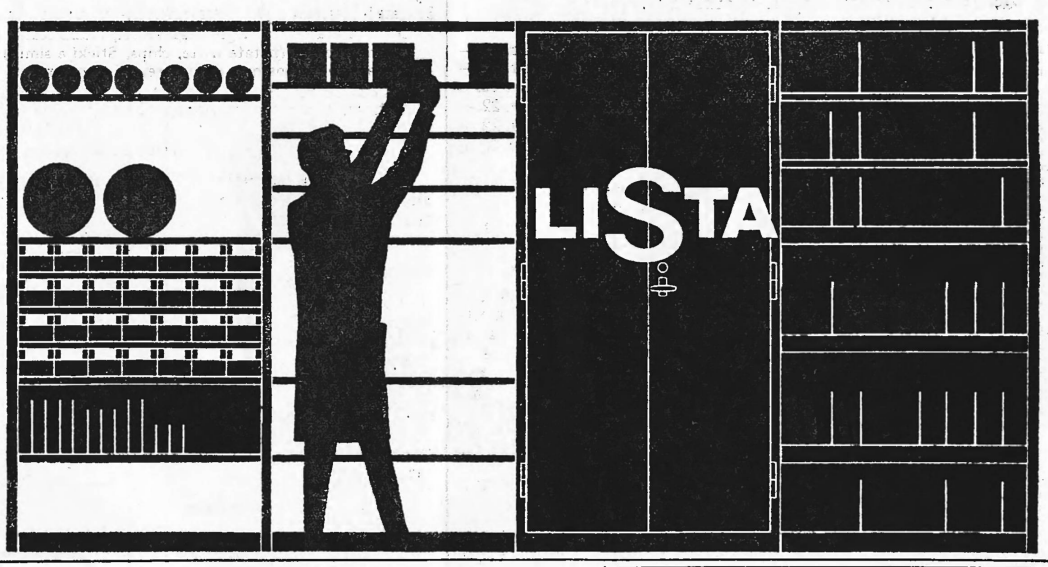
Abt. Büromaschinen:
Hardturmstr. 76, Tel. 051/444300, Postfach, 8021 Zürich

Sparen Sie Zeit, Arbeit und Raum mit der LISTA-Ordnung

Vollwandgestell Typ M 10 nach Baukastensystem

aus Einzelteilen in beliebiger Kombination zusammensetzbar, geeignet für Lager-, Archiv- und Ladeneinrichtungen usw., auch in Spezialgrössen und für höhere Belastungen, Ausführung in Stahlblech gepresst mit erstklassiger Einbrennlackierung. Verlangen Sie Prospekt und unverbindliche Beratung für die Einrichtung in Ihrem Betrieb.

Lienhard-Stahlbau
Büro- & Betriebseinrichtungen
Erlen/TG, Tel. 072/37 5 75



LISTA Rippenstahl
FISCHER & CO.
5734 REINACH

Nouvelles dispositions AELE

Brochure de 44 pages (format A 5). Prix: fr. 2.— (frais compris). Prière d'adresser les commandes et d'effectuer les versements préalables à notre compte de chèques postaux 30—520, Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, 3000 Berne (il suffit de mentionner votre commande au verso du coupon qui nous est destiné).

PATENTE
KIRCHHOFER, RYFFEL & CO.
8001 Zürich
Bahnhofstrasse 58

Inserate erschliessen den Markt

Inserate im Schweizerischen Handelsamtsblatt

Société Télécabine Vercorin-Crêt du Midi S.A.

Siège social à Chalais

Convocation

Les actionnaires de la société du Télécabine Vercorin – Crêt du Midi S.A., de siège social à Chalais, sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le vendredi 6 octobre 1967, à 16 heures, à la nouvelle maison d'Ecole, à Chalais.

Ordre du jour:

1° Rapport du président du conseil.
2° Exposé financier.
3° Exposé technique.
4° Décision sur l'augmentation du capital social par voie de souscription publique.
5° Nomination de nouveaux administrateurs.
6° Divers.

Ne pourront participer à l'assemblée que les actionnaires qui justifieront de cette qualité par la production des titres eux-mêmes ou par remise d'un certificat bancaire délivré par la BCV, à Sierre.

Chalais, le 19 septembre 1967 — Le conseil d'administration

Während seiner Geschäftsreise im Dezember/Januar in den

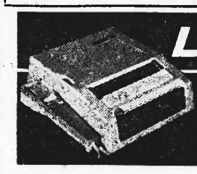
Fernen Osten

erledigt für Sie zuverlässig und absolut diskret

Aufträge aller Art

ausgezeichneter Kenner asiatischer Verhältnisse, mit reicher Verhandlungserfahrung.

Anfragen unter Chiffre 43151-42 an Publicitas AG., 8021 Zürich.

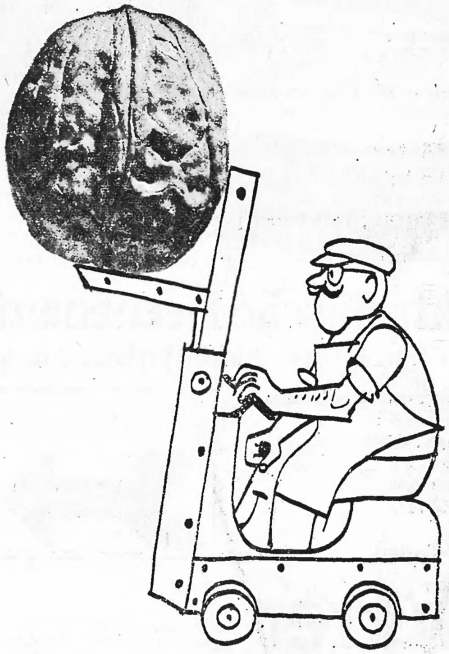


ULTRAVOX

So wie ein Diktiergerät sein muss. Unwahrscheinlich praktisch. Verlangen Sie ein Ultravox zur Probe.

Direma
Diktier- und Rechenmaschinen AG
8045 Zürich ✆ (051) 35 73 73

wir «drucken» harte Nüsse...



...wissen aber wohl, daß harte Nüsse, auch nachdem sie die Maschine bereits «gedruckt» hat, weiter unsere volle Aufmerksamkeit verdienen: in unserer Ausrüsterei, beim Buchbinder, im Lager, in der Spedition. Wir pflegen deshalb harte Nüsse bis zum letzten Arbeitsgang genau zu überwachen. Endgültig sind sie für uns erst «gedruckt», wenn wir die Empfangsbestätigung unserer zufriedenen Kunden in der Hand halten. A. Trüb & Cie. AG, 5001 Aarau, Telefon 064 22 30 32.
Unsere fachmännisch geschulten Berater stehen Ihnen gerne unverbindlich zu Diensten.

Offsetdruck ⊕ Buchdruck ⊕ Trübdruck

Aarau

"Ces cadeaux sont réservés pour mes clients...."

«Ils l'ont mérité, lors des fêtes de fin d'année, d'être honoré par un cadeau d'entreprise.

Cette année, tout va beaucoup mieux! Auparavant, je devais chercher partout mes articles-cadeaux qui me parvenaient très souvent en retard, emballés pêle-mêle et sans goût dans une caisse.

Eh bien non! Mes honorables clients méritent mieux que cela. J'ai trouvé une maison spécialisée qui me propose toutes les nouveautés recueillies sur les marchés internationaux du cadeau-réclame.

Ce qui m'a particulièrement enchanté: ce furent, d'une part l'impression publicitaire impeccable, et d'autre part le charmant emballage de chaque article. Quel soulagement!

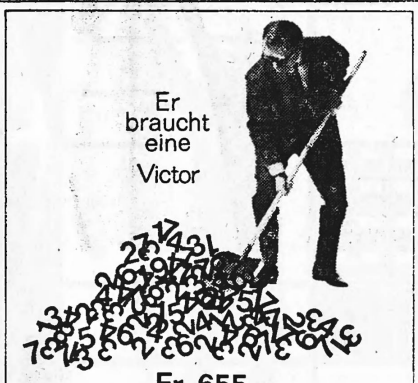
Qui donc pourrait faire cela chez moi, et en décembre? Je suis donc réellement très heureux d'avoir trouvé cette maison spécialisée.

Prenez note de l'adresse et faites un saut jusqu'à l'exposition de Versoix.»

Oscar Eberli

Cadeaux publicitaires

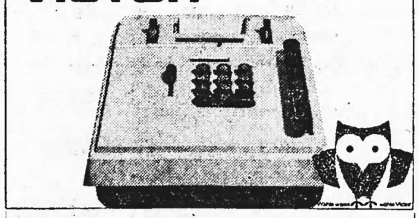
Représentant pour la Suisse romande:
Bernard AUBERSON, 14 Chemin Pont-Céard
1290 Versoix-Genève Tél. 022/55 15 22



Fr. 655.–

So wenig kostet die VICTOR-Champion, die solche Zahlenberge wegräumt. Schnell, ruhig, sicher.
Elektrisch, unter Null rechnend. Unglaublich vielseitig, verblüffend einfach. Nahezu 3 Millionen VICTOR-Addler- und Rechenmaschinen haben sich bisher weltweit bewährt.
10 weitere VICTOR-Modelle, auch für Multiplikation und Division (beide natürlich vollautomatisch).
Für jede Arbeit die richtige Maschine — VICTOR ist die Büromaschine nach Mass.

VICTOR



Direma — Generalvertretung für die Schweiz: DIREMA Diktier- und Rechenmaschinen AG, Räffelstr. 20, 8045 Zürich, Tel. 051/35 73 73

Verkauf durch die führenden Bürofachgeschäfte

Das SHAB. ist in den Geschäftskreisen der **ganzen** Schweiz verbreitet wie kein anderes Blatt. Mit Ihrem Inserat erreichen Sie diese Kreise vollständig.

Fakturastelle Fakturastelle Fakturastelle

Ihre Lieferscheine

- FAKTURIERT
- VERBUCHT
- ÜBERWACHT
- MAHNT
- FINANZIERT

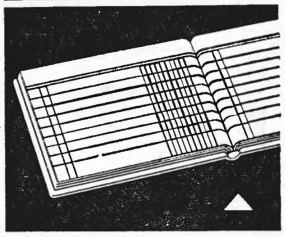
die

- **Fakturierstelle**

Postfach A 157
6301 Zug
Telephon (042) 4 27 25

Korrespondenzstellen
in Zürich, Basel, Lugano, Genf

Geschäftsbücher
in allen Papeterien erhältlich



SIMPLEX
SIMPLEX AG BERN / ZOLLIKOFEN

Ein Kundengeschenk mit Pfiff

ist die neue Wochen-Agenda mit Sockel. Praktisch, modern und von bleibendem Wert. Anfragen für Bezug ab mind. 100 Stück an
ORNAPRESS AG
Kunststoffwerk
8603 Schwerzenbach
Tel. 051 85 39 91

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».

PRÊTS
rapides
de Fr. 500.– à Fr. 10000.–

- Nous accordons un crédit toutes les 3 minutes
- Garantie de discrétion totale
- Pas de caution; Votre signature suffit

Banque Procrédit
1211 Genève, Cours de Rive 2, Téléphone 26 02 53
1701 Fribourg, rue Banque 1, Téléphone 2 64 31

NOUVEAU: Service express

Nom
Rue
Endroit

Wir teilen unserer geschätzten Kundschaft mit, dass die Firma **THOS. COOK & SON S.A.** am 1. März 1967 den Geldwechseldienst und Reisecheckverkauf dem Reisebureau **WAGONS-LITS/COOK**, Bubenbergplatz 8, **BERN**, übertragen hat.

Wagons-Lits / Cook

das Weltreiseunternehmen mit über 400 Agenturen in der ganzen Welt

Bahn- und Flugbillette, Schlafwagen, Schiffsreisen, Autoreisen (Gesellschaftsreisen, Vermittlung von Privatwagen mit und ohne Chauffeur) und Versicherungen, zu den offiziellen Preisen.

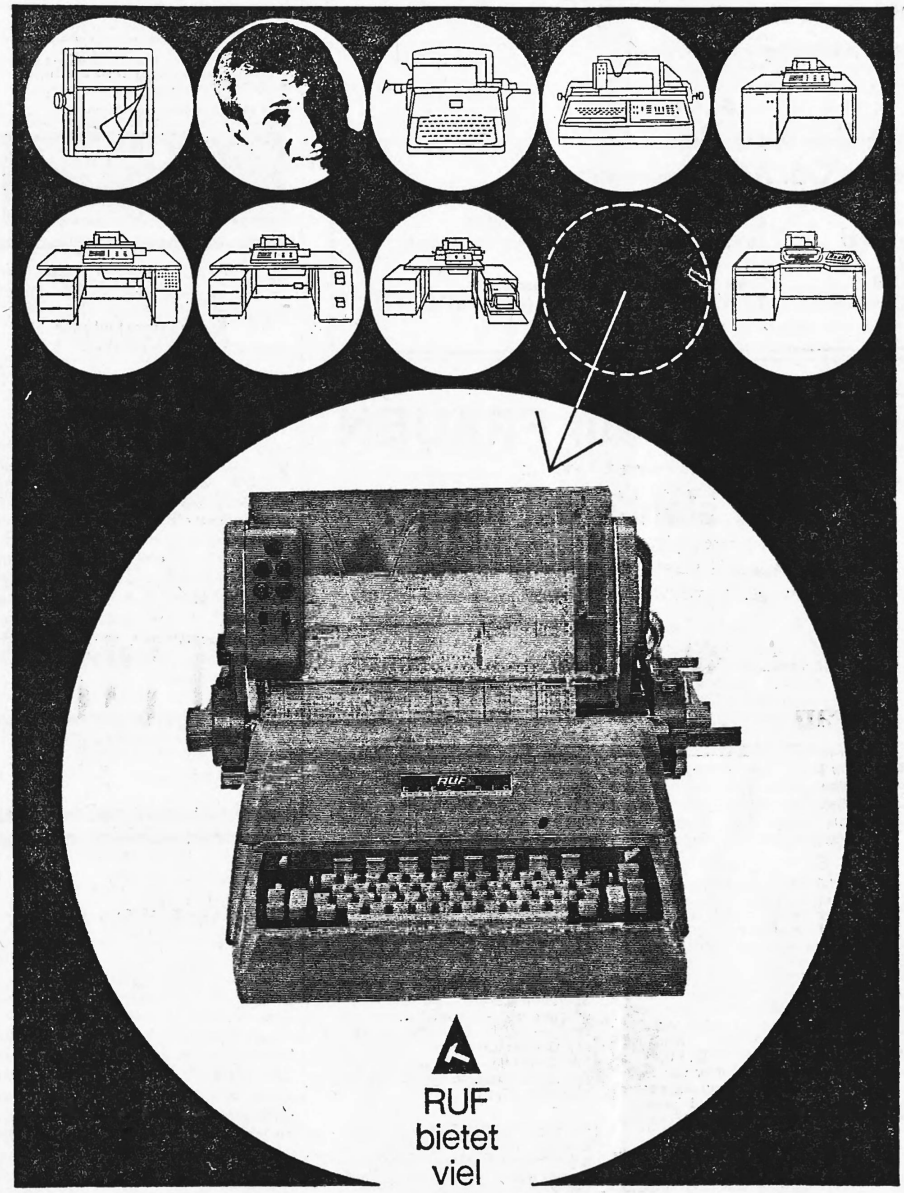
Industrie

Importante fabrique des branches annexes de l'horlogerie cherche **LOCAUX INDUSTRIELS** dans une ville disposant de main-d'oeuvre et offrant certains avantages.

La société, d'ancienne réputation et financièrement solide, installerait une succursale ou déplacerait son siège.

Faire offres sous chiffres P 3887 N à Publicitas S.A., 2001 Neuchâtel.

Inserate im SHAB haben stets Erfolg!



RUF
bietet
viel
mehr
als Sie glauben...

zum Beispiel den RUF-INTROMAT. Damit wird die zeitraubendste Arbeit beim Buchen zu einer Sekundenhandlung. Sie lassen nur Konto und Journal in die beiden Trichter fallen. Das Papiergewicht genügt, um die Blätter wie von Zauberhand genau auf die Buchungszeile einzuspannen. Das Auswerfen und Weiterschalten erfolgt automatisch. Sie konzentrieren sich ganz auf den Buchungsvorgang.
Der Doppeltrichter erlaubt auch, im Dreiblattverfahren ein weiteres Blatt, z. B. einen Kontoauszug, eine Lohntüte usw., automatisch einzuziehen.
RUFEN SIE RUF. Wir führen Ihnen RUF-INTROMAT gerne unverbindlich vor.

RUF-BUCHHALTUNG ZÜRICH, Badenerstr. 595, Tel. 051/54 64 00, Laden: Stampfenbachstr. 61

RUF

Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.
Internationale Transporte
4000 Basel 23
Telefon (061) 34 67 00 – Telex 62 172

BÜRO-MEIER

geht mit der Zeit ...

- **Neue Büromöbel-Modelle**
- **Neue Formen**
- **Neue Materialien**
- **Noch preiswerter**

Komplette Einrichtungsprogramme für jede Art von **Büro-, Direktions-, Konferenz-** und **Empfangsräumen.**

Dazu natürlich unsere bewährten **Standard-** und **FUTURA-Büromöbel.**

Jede Holzart, Farbe und Dimension.

STABA-Stahlbüromöbel.

Drehstühle verschiedener Marken.
Offizielle GIROFLEX-Vertretung.

BÜRO-MEIER AG
8001 Zürich Löwenstr. 19, ☎ 051/28 00 50
8400 Winterthur, Steinbergg. 27, ☎ 052/22 41 44

Das

Sparheft Nr. 18-71-67614

ausgestellt von der Bank Leu & Co. AG., mit einem Guthabensaldo von Fr. 1474.21, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Sparheftes werden hiemit aufgefordert, dasselbe binnen 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der unterzeichneten Bank vorzuweisen; andernfalls wird dieses Sparheft als kraftlos erklärt und ein neues ausgestellt.

Bank Leu & Co. AG.

Der schweizerische Index der industriellen Produktion

Sonderheft Nr. 75

Die unter obigem Titel 1965 erfolgte Veröffentlichung der Kommission für Konjunkturfragen des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements ist zum Preis von Fr. 3.50 erhältlich (24 Seiten, Format A 4). Vorauszahlung erbeten auf **Postcheckkonto 30-520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.**

Indice suisse de la production industrielle

Supplément N° 75

La publication de la Commission de recherches économiques du Département de l'économie publique, parue en 1965 sous le titre précité, est en vente au prix de fr. 3.50 (24 pages, format A 4). Envoi contre versement préalable du montant en question au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

Kaderli Treuhand AG

2501 Biel
Bahnhofstrasse 6

8030 Zürich
Carmenstrasse 24

besorgt

Ihre Buchhaltung von A - Z

äusserst vorteilhaft durch die elektronische Buchungsmaschine Dynacord

Verlangen Sie eine unverbindliche Besprechung

Biel Tel. (032) 2 40 29/38
Zürich Tel. (051) 34 50 32/33

MOORE-McCORMACK Lines

Schnellster Frachtdienst
6½ Tage New York—Antwerpen
6½ Tage Rotterdam—New York
20 und 40 Fuss Containers
Normale Stauung - Kühlraum

Generalfrachtagenten für die Schweiz
Crowe + Co. AG. Internationale Transporte

crowe

4002 Basel, Nauenstrasse 67, Telex 62 184, Tel. (061) 34 50 50
8022 Zürich, Talstrasse 58, Telex 52 548, Tel. (051) 25 87 40
1211 Genf 26, 35, route des Jeunes, Telex 23 203, Tel. (022) 43 37 40

Versicherungsprobleme?

Sachverständige, unabhängige Beratung in sämtlichen Versicherungsfragen

Kontrolle und Revision von Versicherungsverträgen

Gutachten und Interessenwahrung bei Schadenfällen

Planung und Kalkulation von Personalfürsorgeeinrichtungen

Meine folgenden Abhandlungen erhalten interessierte Firmen kostenlos

Personalfürsorge auf moderner Grundlage

Personalfürsorge für 3 oder 4 Angestellte oder als Ergänzung für die Mitglieder der Geschäftsleitung, die zusätzlich versichert werden sollen

Eignen sich Verbandsversicherungen und andere Gemeinschaftsstiftungen für die betriebliche Personalfürsorge?

Partner- oder Teilhabervereicherung

M. O. BALDINGER
Versicherungs-Treuhandstelle
8008 Zürich Alderstrasse 49

Männer in Form wirken auf FRAUEN

...Wie steht's mit Ihnen?

- ☐ Breite Schultern
- ☐ Starke Bizeps
- ☐ Flacher Magen
- ☐ Kräftiges, jugendliches Aussehen
- ☐ Weiter, muskulöser Brustkasten
- ☐ Aufrechte, stolze Athletenfigur

Meine Herren, heute ist es möglich, 300 einzelne Muskeln in nur 15 Minuten täglichem Training zu formen — sogar ohne müde zu werden. Ein erstaunliches, neuartiges, auf isometrisch-isotonischen Prinzipien basierendes Uebungsgerät, das Spitzensportlern und von Olympiade Teilnehmern bevorzugt wird, nimmt dem körperlichen Training den «Krampf» und die Plage. —

Wir können allen Männern, die Wert auf einen muskulösen, athletischen Körper legen, jedoch die Zeit und die Energie für ein tägliches strenges und manchmal sicher auch eintöniges Training nach konventionellen Methoden nicht aufbringen, eine sensationelle Neuigkeit anbieten. Ob Sie nun 20, 40 oder bereits 60 Jahre alt sind, unser neues isometrisch-isotonisches Trainingsgerät, der TELEPANDER, wird bei einer Anwendungsdauer von täglich nur 15 Minuten Ihren Körper gesundheitlich, kraft- und ausdauermässig in eine ungeahnte Form bringen.

Es ist eine bewiesene Tatsache, der TELEPANDER lässt einen flachen, eingefallenen Brustkasten breit und männlich werden. Der TELEPANDER verhilft dünnen, schwachen Armen und Beinen zu neuen, ungeahnten Kräften. Der TELEPANDER verbessert aber auch Ihre Haltung; Sie gehen aufrechter, **Ihr Bauchansatz wird verschwinden,** Ihr Nacken und Ihre Schultern werden makellos und vor allem — männlich wirken. Ihre Körperkraft wird um 4 Prozent in der Woche zunehmen. In kürzester Zeit werden Sie also über mehr Kraft, Durchstehvermögen und Einsatz verfügen, da Ihre Muskulatur voll ausgebildet sein wird. Sie werden die Lebensenergie besitzen, die Sie sich schon immer gewünscht haben. Sie werden sich topfit fühlen und natürlich dementsprechend **blendend aussehen** — vollgetankt mit jugendlichem Draufgängertum und Stärke. Sie werden erfolgreich sein — nicht nur bei den Frauen. **Wir garantieren — oder Sie schulden uns nichts.**

Der TELEPANDER ist das Produkt jahrelanger Forschungsarbeit des weltbekannten Max-Planck-Instituts. Das Gerät wurde in Tokio von den Olympiamannschaften Amerikas (30 Goldmedaillen) und Deutschlands (10 Goldmedaillen) angewandt und von Aerzten, Trainern und andern Sportlern aus der ganzen Welt bewundert und — nach kurzem Versuch — gelobt. Schwergewichtsboxer Cassius Clay nennt den TELEPANDER «ein Juwel» und benützt ihn regelmässig, in seinem harten, täglichen Training.

Da der TELEPANDER aber wenig Energie benötigt, empfiehlt sich unser durchdachtes Trainingsprogramm auch für ältere Herren, werden doch nur 60 Prozent Ihrer Kraft für die leichten, abwechslungsreichen und unterhaltsamen Uebungen benötigt.

Der TELEPANDER ist das ideale Heimtrainingsgerät für Geschäftsleute mit wenig Zeit, für Angestellte und Arbeiter, die täglich an einem Pult sitzen, sich über einen Zeichentisch beugen oder an einer Maschine stehen.

Testen Sie die TELEPANDER-Wirkung in einem 14tägigen Gratisversuch.

Wir laden Sie ein, den TELEPANDER zwei Wochen lang bei Ihnen zu Hause — vor dem Bildschirm ... oder im Büro! — kostenlos und ohne jede Verpflichtung auszuprobieren. Verlangen Sie unsere aufschlussreiche, 20seitige Farb-Broschüre mit allen Einzelheiten über das Telepander-FITNESS-Programm. Kein Vertreterbesuch!

Senden Sie den Coupon noch heute ein, oder schreiben Sie einfach eine Postkarte an:
FREIZEIT-KULTUR, Abt. HA 709
ein Spezialdienst der Tono AG
Seefeldstrasse 35, 8008 ZÜRICH.

ILLUSTRIERTE FITNESS-BROSCHÜRE GRATIS

tele pander

FREIZEIT-KULTUR, Seefeldstrasse 35, 8008 ZÜRICH

Bitte senden Sie mir gratis und ohne jede Verpflichtung die interessante, aufschlussreiche Broschüre (20 Seiten) über die sensationelle TELEPANDER-METHODE, die mich in kürzester Zeit richtig in FORM BRINGEN kann.
Kein Vertreterbesuch! HA 709

NAME VORNAME
BERUF ALTER
STRASSE
PLZ. ORT

Warenumsatzsteuer

(Ausgabe Juni 1967)

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 44 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unserer Postcheckrechnung 30-520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, 3000 Bern

Impôt sur le chiffre d'affaires

(Edition juin 1967)

Les textes législatifs actuellement en vigueur en matière d'impôt sur le chiffre d'affaires ont été publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce. Ils sont réunis en une brochure de 44 pages qui peut être obtenue au prix de 1 fr. 80 (port compris) moyennant versement préalable à notre compte de chèques posteaux 30-520. Afin d'éviter des malentendus, on voudra bien ne pas confirmer la commande séparément.

Feuille officielle suisse du commerce, 3000 Berne

Das
SCHWEIZERISCHE
HANDELSAMTSBLATT
ist in Finanzkreisen sehr verbreitet.
Mit einem Inserat
erreichen auch Sie diese
Kreise.